

联合国 大会



PROVISIONAL

A/39/PV.97
14 December 1984

CHINESE

大会

第三十九届会议

第九十七次会议临时逐字记录

1984年12月12日星期三，下午3时
在纽约总部举行

主席： 卢萨卡先生 （赞比亚）

- 纳米比亚问题〔29〕（续）
- 工作安排
- 关于签署和批准《拉丁美洲禁止核武器条约（特拉特洛尔科条约）
第一号附加议定书》的大会第38/61号决议的执行情况〔45〕
- 停止一切核武器试爆：第一委员会的报告〔46〕
- 迫切需要一项全面禁止核试验条约：第一委员会的报告〔47〕
- 建立中东无核武器区：第一委员会的报告〔48〕
- 建立南亚无核武器区：第一委员会的报告〔49〕

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。 定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC2-750室）。

84-64579/A

EXEMPLAIRES D'ARCHIVES
FILE COPY UNOG Library
A retourner / Return to Distribution C. 111

- 禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约：秘书长的报告〔50〕
- 缔结一项关于不对无核武器国家使用或威胁使用核武器以加强无核武器国家安全的国际公约：第一委员会的报告〔51〕
- 缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排：第一委员会的报告〔52〕
- 防止外层空间的军备竞赛：第一委员会的报告〔54〕
- 关于立即停止和禁止核武器试验的大会第38/72号决议的执行情况：第一委员会的报告〔56〕
- 《非洲非核化宣言》的执行情况〔57〕
- 禁止发展和制造新型大规模毁灭性武器和此种武器新系统：第一委员会的报告〔58〕
- 裁减军事预算：第一委员会的报告〔60〕
- 审查和执行大会第十二届特别会议《结论文件》：第一委员会的报告〔61〕
- 化学武器和细菌（生物）武器：第一委员会的报告〔64〕
- 完全为和平目的利用外层空间，以造福人类：第一委员会的报告〔142〕

下午3时55分会议开始。

议程项目29 (续)

纳米比亚问题

- (a) 联合国纳米比亚理事会的报告 (A/39/24)
- (b) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告 (A/39/23 (第五部分) , A/AC.109/781, 782和784);
- (c) 秘书长的报告 (A/39/508, A/39/582);
- (d) 第四委员会的报告 (A/39/675);
- (e) 决议草案 (A/39/24 (第二部分) , 第一章) 。
- (f) 第五委员会的报告 (A/39/813);
- (g) 修正案 (A/39/L.23-A/39/L.25)

主席：请允许我提醒各位代表，对这一项目的辩论已于12月4日星期二结束。

在这方面，大会收到了联合国纳米比亚理事会以第 A/39/24 (第二部分) 号文件散发的五项决议草案和一系列以 A/39/L.23-A/39/L.25号文件散发的修正案。

我现在请那些希望介绍第 A/39/24 号文件第一部分第 1 章所载的决议草案的代表发言。

我现在请赞比亚代表发言，他希望介绍题为“南非非法占领纳米比亚造成的形势”的决议草案。

孔达先生 (赞比亚)：自从联合国建立的初期以来，纳米比亚独立的事业就一直受到绝大多数国家的支持。18年前结束了托管委任，13年前国际法院作出的咨询意见，安全理事会第 435 (1978) 号决议和联大以及安全理事会作出的

许多其他决定和通过的决议使这种势头自那时起一直保持不衰。然而，在过去的几年里，由于比勒陀利亚政权在其盟友的支持下坚持顽固的态度，制造了一个又一个我们所有在座的人都很熟悉的僵局，国际社会为执行联合国计划所做的努力受到挫折。

种族主义政权要尽一切花招欺骗国际社会。我这里指的是南非和美国企图将纳米比亚独立问题与毫不相干的问题联系在一起，例如古巴从安哥拉撤军问题。

安全理事会最近拒绝南非坚持将纳米比亚独立问题与毫不相干的问题联系在一起，因为这不符第435(1978)号决议，安全理事会的其他决定和联大在纳米比亚问题上通过的决议，包括联大1960年12月14日通过的1514(XV)号决议。安全理事会根据1983年10月28日通过的539(1983)号决议决定，如果南非继续阻挠，它将考虑采取合适的措施。

南非的顽固态度仍然是纳米比亚独立的主要障碍。正是在这种情况下，产生了这项我国代表团有幸介绍的决议草案。这是一项联合国纳米比亚理事会以协商一致意见向本届联大推荐的决议草案。

该决议草案首先再一次重申纳米比亚人民的自决权和在一个统一纳米比亚的国家独立，并再一次确定了授于联合国纳米比亚理事会作为在该领土独立之前的合法管理当局的委任。该决议草案进一步重申了纳米比亚人民在其唯一合法的代表西南非洲人民组织的领导下用包括武装斗争在内的所有手段进行斗争的合法性。

在制订了这些联大每年都要强调的基本原则后，决议草案接着谴责南非继续非法占领纳米比亚，并阻挠执行安全理事会第385(1976)和435(1978)号决议，这两项决议仍然是得到国际承认的和平解决纳米比亚问题的唯一基础。

该决议草案坚决反对美国和南非不断企图在纳米比亚独立和古巴从安哥拉撤军之间建立一种联系或平行关系，并明确地强调，任何这种企图都是为了拖延纳米比亚的非殖民化进程，并干涉了安哥拉的内政。

考虑到南非最近威胁在纳米比亚开始推行另一个所谓的内部解决，例如建立另一个以所谓的多党大会为形式的傀儡机构，决议草案对此进行强烈的谴责，因为这直接违反了安全理事会第439（1978）号决议，目的是为了对该领土的统治永久化。

决议草案谴责非法占领当局最近强行征募所有年龄在17—55岁的纳米比亚男子加入殖民地占领军队，险恶地企图镇压纳米比亚人民的民族解放斗争，并迫使他们相互残杀。在这方面，决议草案宣布在纳米比亚强行征兵的企图为非法和无效。

决议草案还谴责美国政府直接违反联大和安全理事会的有关决议和决定，尤其是安全理事会第283（1970）和301（1971）号决议，并完全无视国际法院的咨询意见，在温得和克建立所谓的联络办事处，并要求它立即关闭和撤回办事处。

建议A草案敦促纳米比亚理事会以纳米比亚独立前的合法管理当局的身份，考虑制订另外的法令和其他法规以便保护和促进纳米比亚人民的利益，并有效地执行这种法规。

决议草案欢迎释放西南非人民组织秘书长、爱国者恩丁巴·托沃·亚·托沃以及其他领导人，并且认为这是国际斗争的一次胜利。

决议草案谴责主要西方国家和以色列在政治、经济、财政以及军事方面增加对南非的援助。

摆在我们面前的决议草案谴责南非在纳米比亚的军事集结，以及南非利用纳米比亚领土对该地区的独立的非洲国家发起武装进攻，特别是南非继续无缘无故地侵犯和占领安哥拉。此外，决议草案对比勒陀利亚政权拥有核武器能力深表关切，认为南非因此进一步企图恐吓该地区的独立国家，并且威胁国际和平与安全。

在这一方面，决议草案谴责某些西方国家和以色列继续同种族主义政权进行军事与核合作，认为这是违反根据安全理事会第418(1977)号决议对南非实行的武器禁运。

决议草案也涉及到南非企图破坏南部非洲发展合作会议工作的问题，并且呼吁所有国家和联合国的所有机构向南部非洲发展合作会议提供力所能及的援助，以便促进区域经济合作。

决议草案宣布外国经济利益集团在纳米比亚的所有活动违反国际法，是非法的，南非以及在纳米比亚经营的所有其他外国经济利益集团有责任对纳米比亚未来的合法政府赔偿损失，决议草案呼吁有关政府采取适当的行动，执行第1号法令，以便保护纳米比亚的自然资源。

目前的决议草案重申要求所有国家，在对南非实行强制性制裁之前，单独或集体地采取立法、行政和其他措施孤立南非，并且要求纳米比亚理事会继续注意南非的抵制活动。

最后，决议草案要求安全理事会采取必要的措施，以便加紧对南非的武器禁运和保证各国严格遵守，并且鉴于国际和平与安全受到严重的威胁，敦促安全理事会立即根据《联合国宪章》第七章的规定对南非实行全面的强制性制裁。

我真诚地希望，这项决议草案将会得到大会的全力支持。

主席：我现在请圭亚那代表发言，他希望介绍题为“安全理事会第435(1978)号决议的执行情况”的决议草案B。

辛克莱先生（圭亚那）：我非常荣幸能够介绍有关安全理事会第435(1978)号决议的执行情况的决议草案B，大会的所有成员都非常清楚这项决议草案，几乎不需要任何介绍或解释。

各位代表都还记得一年多以前，即1983年10月，安全理事会讨论了有关安全理事会第435(1978)号决议执行情况的问题。当时安理会通过了第539(1983)号决议，再次表明对南非拒绝遵守安理会决议的义愤，特别是种族主义政权顽固坚持把毫不相关的问题联系起来，阻碍执行安全理事会第435(1978)号决议。安理会还重申，第435(1978)号决议是和平解决纳米比亚问题的唯一基础。

大会这方面在第38/36号决议B中也表明同样的决心，并且要求立即、无条件、不加保留、不加修改或修正地执行第435(1978)号决议，而不能象美利坚合众国和南非所坚持的那样把毫不相关的问题联系起来、等同起来或者作为交换条件。

南非的顽固态度及其合作者所给予的支持仍然是纳米比亚独立的唯一障碍。

我国代表团荣幸向大会介绍的这项决议草案简明扼要。决议草案重申必须刻不容缓地执行联合国的纳米比亚计划，注意到旨在早日执行计划而进行的磋商，并且强烈谴责南非破坏执行安全理事会第385(1976)号、第435(1978)号、第439(1978)号、第532(1983)号以及第539(1983)号决议，谴责南非玩弄花招，违反这些决议，企图损害纳米比亚人民在一个统一的纳米比亚实现真正自决、自由和民族独立的合法愿望，巩固南非的殖民地新殖民地利益。

决议草案还重申纳米比亚是联合国的直接责任，直到最后独立，并且重申安全理事会第435(1978)号决议是和平解决纳米比亚问题的唯一基础。决议草案执行部分第3段正式地反对美利坚合众国和南非不断企图把纳米比亚的独立和古巴从安哥来撤军联系起来或等同起来的行为。

决议草案强烈谴责种族主义南非坚持把臭名昭著的“联系”作为先决条件，用狡诈的新花招来代替安全理事会第435(1978)号决议，破坏1984年在卢萨卡和明德卢举行的纳米比亚独立会谈。

决议草案要求安全理事会行使自己的权利，执行第385(1976)号、第435(1978)号、第532(1983)号和第539(1983)号决议，以便刻不容缓地实现纳米比亚的独立，并且采取有力的行动，对付纳米比亚的南非当局企图破坏纳米比亚人民争取独立的合法斗争而玩弄的拖延花招和诡计。在这一方面，决议草案敦促安全理事会根据《宪章》第7章的规定，对南非种族主义政权实行全面的强制性制裁，以便保证政府、公司、机构和个人全部停止同这个政权的所有合作，特别是军事与核方面的合作。

决议草案B所关心的完全是执行安全理事会第435号决议，而不是别的。也就是执行国际上接受的解决纳米比亚问题的唯一构架，即安全理事会履行自己庄严义务而一致通过的构架。因为，只要第435(1978)号决议仍然得不到执行，纳米比亚人民将继续遭受苦难。我们考虑这项草案的时候，最重要的是我们应该记住纳米比亚人民的福利、利益和未来，因此我们应该一心一意地支持这项决议草案。

主席：下面一位发言者是南斯拉夫代表。他将介绍题为“联合国纳米比亚理事会工作计划”的决议草案C。

戈洛布先生（南斯拉夫）：我有幸介绍关于纳米比亚问题的题为“联合国纳米比亚理事会工作计划”的决议草案C，提请大会审议和通过。该决议草案载于第A/39/24（第二部分）文件中。

根据大会决议成立的联合国纳米比亚理事会是纳米比亚独立之前的合法管理当局，也是大会关于纳米比亚问题的决策机构。纳米比亚理事会认为，提议中的理事会明年工作计划有助于有效和成功地履行大会交给理事会的任务。

该计划提出，在国际舞台上，包括各种会议、政府间组织、特别机构会议和非政府组织内，理事会将继续代表纳米比亚，并保护纳米比亚人民的利益。它将继续和各国政府磋商，寻求它们继续支持联合国进行努力，解决纳米比亚问题。

理事会还将继续与各国政府接触和合作，说服它们停止和南非在纳米比亚问题上做任何交易，特别是制止剥削纳米比亚的自然和人力资源。它还将审议外国经济利益在纳米比亚领土上的活动，并向联合国大会提出恰当的政策。

在1985年中，理事会将采取进一步的步骤，执行1974年生效的关于保护纳米比亚自然资源的第一号法令。在这一方面，理事会还将审议各国国内法院和其他恰当的机构内的法律行动。

理事会还将继续审议关于纳米比亚解放斗争进程的报告，并监督自愿抵制南非的运动。出于这些目的，它还将继续从各个政府和非政府机构内收集情报，并起草关于纳米比亚发展事态的全面报告。它还将召开一系列全会、听证会、讨论会和区域性座谈会，以获得情报，动员国际社会采取行动，支持纳米比亚争取独立的事业。

理事会在贯彻其工作计划和进行其他关于纳米比亚人民的活动时，将继续和纳米比亚人民的唯一合法代表——西南非洲人民组织进行密切合作和磋商。在纳米

比亚问题上它还将继续和不结盟国家运动以及非洲统一组织进行合作。

理事会将执行其工作计划以求有效地加强国际社会的支持，使得非法的南非政府迅速从纳米比亚撤出，使得纳米比亚迅速取得独立。

理事会相信，它明年进行的活动将有助于国际社会最为优先地关心和重视纳米比亚问题，这些活动也有助于把国际社会对迅速执行联合国纳米比亚计划的支持化为具体的行动。我们理事会的成员认为，在南非坚决反对任何执行联合国纳米比亚计划的努力的情况下，理事会的工作计划尤其显得重要和关键。所以，我们把决议草案 D 递交给大会通过，同时我们相信，理事会的活动将大大有助于早日实现纳米比亚独立。

主席：我现在请保加利亚代表发言，他将介绍题为“传播消息、动员国际公众舆论支持纳米比亚”的决议草案 D。

约西普霍夫先生（保加利亚）：我有幸介绍关于纳米比亚问题的题为“传播消息、动员国际公众舆论支持纳米比亚”的决议草案 D，载于第 A/39/24（第二部分）号文件中。

正如其序言部分所表明的那样，制订这项决议草案的目的是考虑到有紧迫的必要动员国际公众舆论持续不停和有效地支持纳米比亚人民在一个统一的纳米比亚内取得自决、自由和独立，尤其是要加强在世界范围内持续不停地传播有关纳米比亚人民在其唯一合法的代表——西南非洲人民组织的领导下进行解放斗争的消息。

根据这一目标，该决议草案要求纳米比亚理事会审议各种方法和手段，加强传播关于纳米比亚的消息。决议草案还要求秘书长确保联合国新闻部在其传播关于纳米比亚问题消息的活动中，遵循联合国纳米比亚理事会所制订的政策方针，并优先帮助理事会执行其传播消息的计划。

多年来，联合国承认了纳米比亚人民的自决、自由和独立权利，并多次谴责了种族主义南非种族隔离、镇压和侵略等野蛮的殖民主义政策，世界组织也多次呼吁

立即制止这种政策，给予纳米比亚独立。这些行动都是非常重要的，然而，我们越来越清楚地看到，这些行动本身并不会使得比勒陀利亚撤出其非法占领的领土。相反，种族主义分子猖狂蔑视联合国无数决议，继续进行并进一步扩大了他们向纳米比亚人民发动的殖民侵略战争。另一方面，纳米比亚人民在其唯一的合法的代表——西南非洲人民组织的领导下，正在为取得独立进行英勇和正义的斗争。比勒陀利亚的侵略早就越过了南非和纳米比亚的边界。

所以，决议草案D中载有一项决定，即加强理事会支持纳米比亚事业的国际运动，并“揭露和谴责美利坚合众国、某些西方国家以及以色列与南非种族主义分子进行的勾结”。因此，决议草案要求理事会制订出关于传播消息的活动计划，包括在联合国总部组织召开一次国际大会，动员和加强国际社会进一步支持纳米比亚人民在其唯一合法的代表——西南非民组的领导下为自己的正义事业进行英勇斗争。

该决议草案承认许多非政府组织在我们为取得纳米比亚解放进行共同斗争中所发挥的重要作用，与此同时，决议草案要求这些组织进一步加强与纳米比亚理事会的合作，并敦促它们加强努力，动员公众舆论支持和声援纳米比亚人民的斗争。

另外，决议草案还包括了其他一些规定，这些规定旨在加强公众新闻部与纳米比亚理事会之间的合作，以及理事会在1985年继续组织理事会活动前记者座谈会的要求。理事会要求会员国广播和出版关于纳米比亚的计划和资料，和各国政府和人民支持纳米比亚独立斗争的义务。

纳米比亚新闻的传播反映了联合国为纳米比亚的自由和独立作出全面努力的一个重要方面。尽管纳米比亚被非法占领多年，一些国家的公众仍然对该问题的真正性质了解不够。某些国家的新闻媒介或者不公布关于纳米比亚问题的足够情况，或者公布的情况由于特殊的政治利益而有所偏见。

理事会在 D 号决议草案对南非新闻宣传不断增加及南非对独立的非洲国家和西南非洲人民组织进行的“心理战”，表示严重关注。理事会还对一些国家为了在“新闻、思想和人民自由流通”的概念掩护下发动同样“心理战”的现象感到遗憾。这种概念被滥用来把纳米比亚争取民族独立的战士诬蔑为恐怖主义分子，而同时却容忍真正的恐怖主义行为。

为了使纳米比亚被压迫人民得到援助和人的尊严，联合国必须增加对新闻媒介机构的支持，特别是对独立的非洲国家机构的支持，以便消除比勒陀利亚煽动性运动的有害影响。

因此，新闻传播是一项重要的活动，是极重要的手段，可以对比勒陀利亚及其盟国施加压力、以使其尊重纳米比亚人民的意愿和执行联合国迅速给予纳米比亚独立的决议。

因此，我很高兴向大会建议通过 D 号决议：

主席：我现在请委内瑞拉代表介绍题为“联合国纳米比亚基金”的 E 号决议草案。

格里芬先生（委内瑞拉）：我很高兴介绍有关纳米比亚问题的题为“联合国纳米比亚基金”的 E 号决议草案。

纳米比亚基金是在 1971 年南非管理该领土委任结束时建立的。这使该基金能够在纳米比亚独立之前承担对纳米比亚的直接责任。联合国因此承担起帮助纳米比亚人民斗争取得独立的庄严义务，这样，联合国将向纳米比亚人民提供所需要的物质援助，直到纳米比亚取得独立。在开始时，联合国纳米比亚基金范围内所提供的活动和援助的范围是受到限制的，但是当解放斗争向前推进后，援助必须增加，到 70 年代末基金已包括以下三个帐户：对纳米比亚人提供教育和社会援助及救济的一般性帐户；提供全面发展计划援助，包括独立前及独立后提供援助的联合国建国计划帐户，以及提供资金，在赞比亚卢萨卡的联合国纳米比亚研究所从事训练和研究活动的联合国纳米比亚研究所帐户。

因此，联合国纳米比亚基金所提供的援助无论从多样化方面还是在规模上都有逐年的增加。我有幸向大会报告，由该基金会所资助的各项活动正在令人满意地展开，所有能够得到的这三笔帐户的资金已经拨发。然而，纳米比亚人民需要的物质上的支持大大地超过了所能得到的资金。因此，一些提出的项目并没有得到实施。由于缺乏资金，只得拒绝纳米比亚人获得奖学金的要求。从前几年的情况中人们注意到，有必要从联合国的正常预算中获得资金以资助联合国纳米比亚基金。因此，在该决议草案中，大会将决定1985年拨出一百万美元的款项。然而，联合国纳米比亚基金会的绝大多数活动是由各国政府、政府间和非政府组织以及个人所提供的自愿捐款所资助的。我想强调指出，急需这些捐助国增加对该基金的捐款，以便使联合国纳米比亚理事会能够继续扩大服务于纳米比亚人民在人权方面和发展方面的活动。

在此，我想特别强调有必要提供更多的捐款以便使该理事会能够对那些在其工作中希望获得实际经验的纳米比亚人提供援助。越来越多的纳米比亚的青年人结束了学习，并且，正在在各项援助规划的范围内从事实际工作；但是，为了对纳米比亚在独立之后的这段时间内的社会 and 经济发展作出有成果的和有效的贡献，有必要使受到各方面训练的纳米比亚人能够被非洲的各种机构接受。因此，这项规划将要求捐助国提供更多的资金以及增加东道国内的工作机会。这种努力是不可缺少的，联合国纳米比亚理事会必须作出安排，确保适当地对纳米比亚人进行训练，以适应独立时期的需要。

四号决议草案不仅直接提到了资助联合国纳米比亚基金会的各个项目，而且还提到了采取必要的措施，准备一项对纳米比亚人民的援助方案，实施由政府和非政府部门所共同资助的各项项目。在此，我想请各位注意这样一个事实，即在各项援助领域有必要采取有效的合作。我们必须呼吁专门机构和联合国系统内的其他机构迅速实施那些项目，并且，在能够反映联合国纳米比亚理事会所起到的纳米比亚合法行政当局的作用的进程之中也应做到这一点。国际社会通过增加对联合国

纳米比亚基金会的捐款和确保有效地利用其他来源的资金从而使联合国纳米比亚理事會能够更好地緩解擺脫了種族隔離制度的納米比亞人民的局勢，並且，使得他們作好準備，承擔在該國獨立之後重建國家和管理國家的極其重要的任務。

在結束簡短的發言之前，我想向大會表明，我希望E號決議草案將能得到一致通過。

主席：我現在請美利堅合眾國代表發言，說明載於A/39/L.23-A/39/L.25號文件中的修正案。

柯克帕特里克夫人（美利堅合眾國）：我們希望在场的每一位人士都意識到，美國同接觸小組的伙伴以及前線國家的同事們進行合作，已經作出了努力，以便通過結束南非對納米比亞的非法佔領而使納米比亞獲得獨立。我們的努力並沒有松懈。恰恰相反，最近，隨着美國與南部非洲各方之間的來往日益頻繁，這一努力有了很大的加強。

美國政府一直在試圖在最高一級表明我們對同非洲保持良好關係所仍然具有的承諾，特別是對根據聯合國安全理事會第435號決議、使納米比亞在儘可能短的時間內取得獨立所做的承諾。里根總統已經着重指出，這是它的政府的一個主要目標。我們希望在该地區內外的朋友和伙伴們的繼續合作之下，這一目標將能夠實現。由於我們參加這一努力所具有的敏感性質，我們一直認為，美國政府對我們面前的這些決議草案的內容採取立場是不適當的。因此，我們今年將再次對這些決議草案投弃权票。

這些決議草案的一些章節對一些成員國，特別是美國指名道姓，這對聯合國以及本機構長期以來的慣例和準則來說，是一個不公正和令人遺憾的例外。聯合國的建立是為了促進和平和各國之間更大的相互了解，而不管它們的分歧如何。聯合國的建立是為了促進討論。在實現這些目標的努力中，聯合國大會必須始終不

渝地尊重礼貌、公正和事实准确的基本原则。我们强烈地认为，在联合国的决议之中直接、含有敌意、不公正和不准确地提到某些成员国违背了这些基本原则，有损于我们在联合国组织中的共同目标。因此，我们建议象第四委员会在类似的情况下所做的一样，将类似的语言从这些决议草案中删除。我们的修正案得到了第四委员会的大多数成员国的支持，我们希望这一所涉及到的重要原则现在也能得到同样的支持。

一些代表团问我们：你们为什么要反对象“由于美利坚合众国的否决”这样的句子。它们问道：这难道不是一个事实吗？

事实是，美国于1981年8月31日行使了自己的否决权，同样，自那以来，其他国家也行使了否决权来否决安全理事会的决议。然而，在本机构讨论的各决议中却未对这些国家指名道姓，尽管所涉及到的是在阿富汗和柬埔寨进行的公开和持续的侵略。

更加令人难以接受的是同一段中表明的观点，即由于美国的否决，针对安哥拉的武装侵略依然在进行。这就是说，该决议草案认为美国是这一侵略的直接根源。这并不是事实。这一种说法不仅仅是完全错误的，它还否认了美国为了终止南非的干涉而进行的成功努力。

另外一段也同样无视了这些努力，我们已经建议将这一段删除。这一段谴责美国在温得和克建立联络办公室，认为这违反了联合国大会和安全理事会的决议，违反了国际法院的咨询意见。然而，各代表团应当认识到，设立美国的这个联络办公室是安哥拉和南非今年2月在卢萨卡达成的协议所带来的直接结果。根据那次会议的公报，双方同意，为了促进南非军队从安哥拉南部撤出，应有关各方的邀请，数量不多的美国代表将参加共同监督委员会的活动。为此目的，在各直接有关各国政府的同意下，美国政府设立了一个人数不多的办事处，为了同有关各方一道进行有效的工作，这一办事处必须靠近脱离接触进程。尽管这一办事处位于温得和克，但它完全不是向南非政府或纳米比亚当局派遣的外交代表。这一办事处

并没有外交或领事的职能；这一办事处并不意味着承认南非在纳米比亚的存在是合法的。因此，我们的行动是完全符合联合国大会和安全理事会通过的决议的。

事实上，我们所建议的修改案所造成的问题是一个十分简单的问题。联合国大会就纳米比亚这一严重和迫切的问题通过的决议被加以滥用以达到一些不仅无助于使纳米比亚获得独立而作出的努力，反而是要给那些进行这种努力的人泼冷水的目的，联合国大会是否希望看到自己的决议这样被滥用呢？我们提出的修改案的目的正是要消除这种滥用。我们并没有建议对目前讨论的这些决议草案的实质内容进行修改。因此，不论一国政府的实质性观点如何，不论一国政府是否希望赞成或反对这些决议草案，或对这些决议草案投弃权票，都可以支持这些修改意见而不会带来任何问题。因此，我们呼吁所有代表一道重申我们对礼貌、基本公正的尊重，对准确的事实的尊重，这种尊重一直体现在我们的惯例之中，应当指导我们在此进行的所有审议和作出的决定。

主席：我请圭亚那代表就程序问题发言。

辛克莱先生（圭亚那）：我国代表团请求就一个程序问题进行发言，目的是要使这一程序适应美利坚合众国代表团对载于文件 A / 39 / 24 第 2 部分的联合国纳米比亚理事会的报告所提出的决议草案而提出的修改意见。这些修改意见载于文件 A / 39 / L. 23, A / 39 / L. 24 和 A / 39 / L. 25。

毫无疑问，圭亚那承认和支持美利坚合众国代表团提出这些修改意见的权利。我国代表团同我们看待联合国大会议程上的其他问题一样，同样认真和仔细地考虑了这些修改意见。在我们对这些修改意见进行研究时，我们当然十分关心事实真相，或借用美国代表的话说，关心“事实的准确性”。我国代表团认为，除了纳米比亚理事会本身准备的资料之外，大会成员国还可以得到大量的有关纳米比亚和其他国家同纳米比亚的关系的材料，这些材料为美国代表反对的纳米比亚理事会的报告中提出的观点提供了丰富的材料。

无论如何，我国代表团并不希望背离一个在实质上无可指责的立场，但我们希望提请各位注意这一问题的另一面，我们认为这一面是具有同样的重要性的。在联合国内，人们惯于把纳米比亚问题看作是联合国历史上和行动中一个独特的问题。我没有必要在此详细地谈论这一独特面，因为在最近刚刚结束的有关纳米比亚问题的辩论中，这一独特面已经受到了如此广泛的讨论。

我们的议事规则反映了纳米比亚问题的独特性的另一面。纳米比亚是唯一的这样一个非独立领土，它成为这些议事规则的具体审议对象。各代表团都记得，大会在1954年的第九届会议上通过了有关纳米比亚，即当时的西南非领土的报告和请愿的特别审查程序。这些特别规则载于议事规则，附件三，特别规则A。应该注意到，特别规则F指出：

“大会对涉及西南非领土报告和请愿书的问题所作决定应被认为联合国宪章第十八条第2项所称的重要问题。

《宪章》第十八条第2款指出：

“大会对于重要问题之决议应以到会及投票之会员国三分之二多数决定之。”

现在，如果我们看看议事规则第84条规则，我们就可以看到该条规定了处理重要问题的修正案的程序。第84条规定：

“大会对于重要问题提案修正案的决议以及对于此种提案分部分付表决的部分的决定，应由出席并参加表决的会员国三分之二多数作出。”

因此，在我国代表团看来，事实很明显：根据大会议事规则的明确的规定，联合国纳米比亚理事会的报告是一个重要的问题，因此，美利坚合众国对该报告所载的决议草案提出的修正案应由出席并参加表决的会员国的三分之二多数通过。三十年前，大会十分明智地通过了这些规定，以审查有关纳米比亚，即当时的西南非领土的报告。我之所以向主席提出这一点，是因为我所关心的是要维护大会这一议事规则的程序、合法性、一致性和精确性。主席先生，我请你根据这些议事规则来指导大会。

主席：圭亚那代表刚才提请各位注意议事规则附件三，特别规则 G 的规定：

“大会对涉及西南非洲领土报告和请愿书的问题所作决定应被认为联合国宪章第十八条第 2 项所称的重要问题。”

大会对有关纳米比亚的决定的性质采取了十分明确的立场。大会议事规则第 84 条规定：

“大会对于重要问题提案修正案的決定以及对于此种提案分部分付表决的部分的决定，应由出席并参加表决的会员国三分之二多数作出。”

根据该条的规定，有关纳米比亚理事会的报告的修正案属于重要问题，应由出席并参加表决的会员国的三分之二多数通过。

因此，如果没有任何反对的话，大会现在对载于文件 A/39/L. 23 至 A/39/L. 25 的修正案进行表决，同时理解到这些修正案应由出席并参加表决的会员国的三分之二多数通过。这是主席的裁决。如果没有任何反对的话，就这样决定。

就这样决定。

主席：大会现在将第一修正案付诸表决，该修正案是有关决议草案 A 序言部分第 17 段落的；决议草案题为“因南非对纳米比亚的非法占领在该领土上所造成的局势”，载于文件 A/39/L. 23。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：澳大利亚、奥地利、巴哈马、比利时、伯利兹、缅甸、加拿大、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、希腊、格林纳达、危地马拉、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、利比里亚、卢森堡、马耳他、毛里求斯、荷兰、新西兰、挪威、巴拉圭、葡萄牙、圣克里斯托弗和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、塞内加尔、西班牙、斯里兰卡、瑞典、多哥、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

反对：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、巴林、贝宁、博茨瓦纳、保加利亚、布
 尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中
 国、科摩罗、刚果、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、埃及、埃塞俄比亚
 、德意志民主共和国、加纳、几内亚、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊
 斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索
 托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、
 墨西哥、蒙古、尼加拉瓜、尼日利亚、巴基斯坦、波兰、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞舌
 尔、塞拉利昂、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和
 国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、越南、
 也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

弃权：安提瓜和巴布达、阿根廷、孟加拉国、巴巴多斯、不丹、玻利维亚、巴西、文莱国、
 赤道几内亚、海地、马拉维、尼泊尔、尼日尔、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘
 鲁、菲律宾、卢旺达、新加坡、所罗门群岛、索马里、泰国、特立尼达和多巴哥、委
 内瑞拉。

表决结果如下：55票赞成、65票反对、25票弃权修正案未能获得必要的
 三分之二多数而未获通过。

主席：大会现在将载于文件 A/39/L. 23 的第 2 修正案付诸表决，该修正案
 是有关决议草案 A 序言部分第 20 段的。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：澳大利亚、奥地利、比利时、伯利兹、玻利维亚、缅甸、加拿大、中非共和国、乍得
 、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨

尔瓦多、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、希腊、格林纳达、危地马拉、海地、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、利比里亚、卢森堡、毛里求斯、荷兰、新西兰、尼日尔、挪威、巴拿马、巴拉圭、菲律宾、葡萄牙、圣克里斯托弗和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、塞内加尔、新加坡、西班牙、斯里兰卡、瑞典、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

反对：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、巴林、贝宁、博茨瓦纳、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中国、科摩罗、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、赤道几内亚、埃塞俄比亚、德意志民主共和国、加纳、几内亚、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马尔代夫、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、波兰、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞拉利昂、索马里、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

弃权：安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、不丹、巴西、文莱国、埃及、冈比亚、莱索托、马拉维、马来西亚、尼泊尔、巴布亚新几内亚、秘鲁、卢旺达、所罗门群岛、泰国、特立尼达和多巴哥、土耳其、委内瑞拉。

表决结果如下：57票赞成、63票反对、22票弃权。该修正案未能获得必要的三分之二多数而未获通过。

主席：下面，我提议表决载于第 A/39/L.23 号文件中的关于决议草案 A 第 21 执行段的第 3 次修正。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：澳大利亚、奥地利、比利时、伯利兹、缅甸、加拿大、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、希腊、格林纳达、危地马拉、海地、洪都拉斯、冰岛、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、利比里亚、卢森堡、马耳他、摩洛哥、荷兰、新西兰、挪威、巴拿马、巴拉圭、葡萄牙、圣克里斯托弗和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、塞内加尔、新加坡、西班牙、斯里兰卡、瑞典、多哥、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

反对：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、巴林、巴巴多斯、贝宁、博茨瓦纳、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、佛得角、中国、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、埃及、埃塞俄比亚、德意志民主共和国、加纳、几内亚、圭亚那、匈牙利、印度、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、莫桑比克、尼加拉瓜、尼日利亚、巴基斯坦、波兰、卡塔尔、圣多美和普林西比、塞舌尔、塞拉利昂、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、越南、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

弃权：安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、孟加拉国、不丹、玻利维亚、巴西、喀麦隆共和国、赤道几内亚、印度尼西亚、约旦、黎巴嫩、马拉维、马尔代夫、尼泊尔、尼日尔、阿曼、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、卢旺达、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、所罗门群岛、索马里、泰国、特立尼达和多巴哥、委内瑞拉、也门。

56票赞成，60票反对，29票弃权。由于没有获得所必需的三分之二多数，该修正案被否定。

主席：下面，我提议表决载于第A/39/L.23号文件中的关于决议草案A第38执行段的第4次修正案。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、中非共和国、乍得、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、希腊、格林纳达、危地马拉、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、利比里亚、卢森堡、马耳他、荷兰、新西兰、挪威、巴拉圭、葡萄牙、圣克里斯托弗和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、塞内加尔、西班牙、斯里兰卡、瑞典、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

反对：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、巴哈马、巴林、贝宁、不丹、博茨瓦纳、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、中国、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、埃及、埃塞俄比亚、德意志民主共和国、加纳、几内亚、圭亚那、海地、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、莫桑比克、尼加拉瓜、尼日利亚、巴基斯坦、波兰、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞舌尔、阿拉伯叙利亚共和国、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

弃权：安提瓜和巴布达、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、玻利维亚、巴西、缅甸、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、赤道几内亚、斐济、洪都拉斯、约旦、黎巴嫩、马拉维、尼泊尔

尔、尼日尔、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、卢旺达、新加坡、所罗门群岛、索马里、泰国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、委内瑞拉。

45票赞成，65票反对，32票弃权。 由于没有获得所必需的三分之二多数，该项修正案被否定。

主席：最后，我提议表决载于第A/39/L.23号文件中的关于决议草案A第49执行段的第5次、也是最后一次修正。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成： 阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴巴多斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、缅甸、加拿大、中非共和国、乍得、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、希腊、格林纳达、危地马拉、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、利比里亚、卢森堡、毛里求斯、荷兰、新西兰、尼日尔、挪威、巴拿马、巴拉圭、菲律宾、葡萄牙、圣克里斯托弗和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、塞内加尔、瑞典、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

反对： 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、巴林、博茨瓦纳、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中国、科摩罗、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、几内亚、圭亚那、匈牙利、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、波兰、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞拉利昂、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、大不列

颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

弃权：安提瓜和巴布达、巴哈马、孟加拉国、不丹、巴西、文莱国、埃及、赤道几内亚、海地、印度、莱索托、马拉维、尼泊尔、巴布亚新几内亚、秘鲁、卢旺达、新加坡、所罗门群岛、西班牙、泰国、特立尼达和多巴哥、土耳其、委内瑞拉。

54票赞成，66票反对，23票弃权。由于没有获得所必需的三分之二多数，该项修正案被否定。

主席：在进行了一些磋商之后，我想告诉大会，我们已经处理了关于决议草案A的修正案。我们还没有处理关于其他决议草案的修正案。我想把这一点说清楚。我想，如果我们先处理决议草案A，那么对大会来说比较方便一些。一旦我们把决议草案A处理完了，并在表决之后也就表决作了解释，我们就可以着手处理决议草案B。

西班牙代表希望就程序问题发言，现在，我请他发言。

德皮涅斯先生（西班牙）：我知道，大会将表决A部分第5段。要是我国代表团早知道第A、B和C部分将作为一个整体付诸表决，那么，我国代表团本来会投票赞成的。

主席：我想首先做一点解释，请索马里代表原谅。然后我请他就程序发言。

大会只对决议草案 A 的修正案作出了决定。有些代表团表示希望在对决议草案 A 表决之前解释它们的表决。当然，大会对自己的问题能够自行决定，但我想建议，我们一次解决一个草案，也许这样能够减少混乱：这就是说，我们能够把注意力集中在 A 上，听取各代表团在表决前解释它们的表决，然后就整个决议草案进行表决，后来再听取表决后的解释。我们结束了决议草案 A 就能够首先着手处理附有修正案的决议草案 B，其程序与决议草案 A 一样。

现在，我请索马里代表就程序发言。

奥斯蒙德先生（索马里）：就我国代表团而言，我们原来的印象是，最后一个修正案，即第五修正案分成各部分进行表决。但是由于修正案是作为一个整体进行表决的，因此如果我们参加了表决，我们就会投否定票，我希望把这句话载入会议记录。

主席：这是表决的解释。

大家都同意我们就照这一程序做吗？

我请伊朗代表就程序发言。

拉贾伊·霍拉萨尼先生（伊朗）：主席先生，我认为你做了一个决定。如果这不是主席的一个武断决定，那么我想知道你刚刚提到的那几点是否是程序规则的一部分，或只是一个能够改变的选择？

主席：大会对自己的问题自行决定。主席只是努力帮助大会。主席不能够向大会发出指令。因此，我请伊朗代表提出一些好主意。

拉贾伊·霍拉萨尼先生（伊朗）：我记得昨天我们在对巴勒斯坦决议草案表决时，我们对三个决议草案进行了表决，然后在所有表决后作出了表决解释。主席先生，你认为今天能够遵守同样的程序吗？

主席：我能否请伊朗代表提出一个正式建议？

拉贾伊·霍拉萨尼先生（伊朗）：正式建议如下。我请求主席让我们完成对第A/39/L. 23、第A/39/L. 24和第A/39/L. 25号决议草案的表决，然后给予各代表机会解释他们的表决。

主席：伊朗代表正式建议，我们着手处理载于第A/39/L. 23号决议草案的修正案，我们已经这样做了，并着手处理载于第A/39/L. 24和第A/39/L. 25号决议草案的修正案。完成了这项任务以后，作出表决前的解释，然后作出表决后的解释。

这是正式建议。对这一建议有任何反对意见吗？如果似乎没有反对意见，我们将遵守这一程序。

我们将对决议草案B的第一修正案进行表决，这一修正案有关序言部分第三段。要求进行记录表决。

赞成： 澳大利亚、奥地利、比利时、伯利兹、加拿大、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、希腊、格林纳达、危地马拉、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、利比里亚、卢森堡、马里、马耳他、毛里求斯、摩洛哥、荷兰、新西兰、挪威、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、葡萄牙、圣克里斯托弗和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、新加坡、西班牙、斯里兰卡、瑞典、多哥、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

反对： 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、巴林、巴巴多斯、贝宁、博茨瓦纳、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、加拿大、佛得角、中国、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、埃及、埃塞俄比亚

、德意志民主共和国、加纳、几内亚、圭亚那、匈牙利、印度、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、莫桑比克、尼加拉瓜、尼日利亚、波兰、卡塔尔、圣多美和普林西比、塞舌尔、塞拉利昂、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

弃权：

安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、孟加拉国、不丹、玻利维亚、巴西、文莱国、缅甸、海地、印度尼西亚、约旦、黎巴嫩、马拉维、马尔代夫、尼泊尔、尼日尔、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、菲律宾、卢旺达、沙特阿拉伯、塞内加尔、所罗门群岛、索马里、泰国、特立尼达和多巴哥、委内瑞拉、也门。

修正案以60票反对、57票赞成、30票弃权被否决。

主席：大会现在对载于第A/L. 24号文件的第二个修正案表决，这一修正案有关执行部分第3段。 要求进行记录表决。

赞成：

澳大利亚、奥地利、比利时、伯利兹、加拿大、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、希腊、格林纳达、危地马拉、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、利比里亚、卢森堡、马耳他、摩洛哥、荷兰、新西兰、挪威、阿曼、巴拿马、巴拉圭、葡萄牙、圣克里斯托弗和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、塞内加尔、新加坡、西班牙、斯里兰卡、瑞典、多哥、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

反对:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、巴林、巴巴多斯、贝宁、博茨瓦纳、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中国、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、埃及、埃塞俄比亚、德意志民主共和国、加纳、几内亚、圭亚那、海地、匈牙利、印度、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、莫桑比克、尼加拉瓜、尼日利亚、波兰、卡塔尔、圣多美和普林西比、塞舌尔、塞拉利昂、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

弃权:

安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、孟加拉国、不丹、玻利维亚、巴西、缅甸、赤道几内亚、冈比亚、印度尼西亚、牙买加、约旦、黎巴嫩、马拉维、马尔代夫、尼泊尔、尼日尔、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、卢旺达、沙特阿拉伯、所罗门群岛、索马里、泰国、特立尼达和多巴哥、委内瑞拉、也门。

修正案以67票反对、53票赞成、27票弃权被否决。

主席: 我们现在对决议草案B的第三个修正案, 即第A/39/24号文件(第二部分)第一章的执行部分B段表决。 要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

澳大利亚、奥地利、比利时、伯利兹、加拿大、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、希腊、格林纳达、危地马拉、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、利比里亚、卢森堡、马耳他、摩洛哥、荷兰、新西兰、挪威、巴拉圭、葡萄牙、圣克里斯托弗和尼维斯、圣

卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、新加坡、西班牙、斯里兰卡、瑞典、多哥、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

反对: 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、巴林、巴巴多斯、贝宁、博茨瓦纳、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中国、刚果、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、埃及、埃塞俄比亚、德意志民主共和国、加纳、几内亚、圭亚那、海地、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里求斯、墨西哥、蒙古、莫桑比克、尼加拉瓜、尼日利亚、巴基斯坦、波兰、卡塔尔、卢旺达、圣多美和普林西比、塞舌尔、塞拉利昂、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

弃权: 安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、孟加拉国、不丹、玻利维亚、巴西、缅甸、冈比亚、约旦、黎巴嫩、马拉维、尼泊尔、尼日尔、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、沙特阿拉伯、塞内加尔、所罗门群岛、索马里、泰国、特立尼达和多巴哥、委内瑞拉、也门。

修正案以 62 票反对、55 票赞成、30 票弃权被否决。

主席：最后，我对第4个，也就是最后一个修正案进行表决。这个决议草案是有关决议草案B中的第9个执行段落的。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成： 澳大利亚、奥地利、比利时、伯利兹、加拿大、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、希腊、格林纳达、危地马拉、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、利比里亚、卢森堡、马耳他、毛里求斯、摩洛哥、荷兰、新西兰、尼日尔、挪威、阿曼、巴拿马、巴拉圭、葡萄牙、圣克里斯托弗和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、塞内加尔、新加坡、西班牙、斯里兰卡、瑞典、多哥、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

反对： 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、巴林、贝宁、博茨瓦纳、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、埃塞俄比亚、德意志民主共和国、加纳、几内亚、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、尼加拉瓜、尼日利亚、波兰、卡塔尔、塞拉利昂、阿拉伯叙利亚共和国、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

弃权： 安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、不丹、玻利维亚、巴西、文莱国、缅甸、埃及、海地、约旦、黎巴嫩、马拉维、马尔代夫、尼泊尔、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、沙特阿拉伯、所罗门群岛、索马里、泰国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、委内瑞拉、也门。

59票赞成，54票反对，29票弃权。该修正案因未获三分之二法定多数而被否决。

主席：我现在对文件 A/39/L.25 中的第 1 个修正案进行表决。这个修正案有关决议草案 D 中的第 6 个序言段落的。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：澳大利亚、奥地利、巴巴多斯、比利时、伯利兹、加拿大、中非共和国、乍得、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、希腊、格林纳达、危地马拉、海地、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、利比里亚、卢森堡、毛里求斯、荷兰、新西兰、尼日尔、挪威、巴拿马、巴拉圭、菲律宾、葡萄牙、圣克里斯托弗和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、西班牙、瑞典、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

反对：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、贝宁、博茨瓦纳、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中国、科摩罗、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、赤道几内亚、埃塞俄比亚、德意志民主共和国、加纳、几内亚、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马尔代夫、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、尼泊尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、波兰、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞拉利昂、索马里、斯里兰卡、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

弃权：安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、孟加拉国、不丹、玻利维亚、巴西、文莱国、缅甸、埃及、冈比亚、牙买加、莱索托、马拉维、马来西亚、尼泊尔、巴布亚新几内亚、秘鲁、卢旺达、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、泰国、特立尼达和多巴哥、土耳其、委内瑞拉。

52票赞成，66票反对，26票弃权。该修正案因未获三分之二法定多数而被否决。

主席：我现在对文件A/39/L.25中的第2个，也就是最后一个修正案进行表决。这个修正案是有关决议草案D中的第5个执行段落的。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、加拿大、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、希腊、格林纳达、危地马拉、海地、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、利比里亚、卢森堡、马耳他、毛里求斯、荷兰、新西兰、尼日尔、挪威、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、圣克里斯托弗和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、塞内加尔、新加坡、西班牙、斯里兰卡、瑞典、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

反对：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、巴林、贝宁、博茨瓦纳、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中国、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、埃塞俄比亚、德意志民主共和国、加纳、几内亚、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、波兰、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞拉利昂、索马里、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

弃权：安提瓜和巴布达、孟加拉国、不丹、巴西、文莱国、缅甸、埃及、赤道几内亚、冈比亚、牙买加、莱索托、马拉维、马来西亚、尼泊尔、巴布亚新几内亚、卢旺达、所罗门群岛、泰国、特立尼达和多巴哥、土耳其、委内瑞拉。

61票赞成，63票反对，21票弃权，该修正案因未获得三分之二多数而被否决。

主席：我们已完成了对修正案的表决。

在对文件A/39/24(Part II)的第一章中的任何一个或所有五个决议草案进行表决之前，我现在请希望解释他们投票的代表发言。我还想提醒各位代表注意，这些发言应限制在10分钟以内，由各位代表在他们的席位上发言。各位代表在进行了所有的表决之后还将有机会解释他们的发言。

麦克多纳先生(爱尔兰)：我很荣幸地代表欧洲共同体的10个成员国就决议草案发言。

在关于纳米比亚问题的一般性辩论过程中，10国强调他们坚定不移地支持纳米比亚人民取得自决权和独立，这要根据联合国的解决方案，在联合国的监督和控制下通过自由和公正的选举实现。南非和西南非洲人民组织都已接受了联合国的解决方案。10国一贯支持根据方案的条件为实现公正和和平地解决纳米比亚问题而作出的努力。10国不能接受拖延执行由安理会435(1978)号决议通过的解决方案，或由于外部的原因和不符合435(1978)决议的安排而把这个计划搁置在一边。

10国感到遗憾的是，关于纳米比亚的决议草案再一次没有能够以得到联大一致支持的方式提出。

欧洲共同体10国对联大在决议中赞成武装斗争已多次作过表态，这个态度是众所周知的。10国意识到，对很多国家来说，南非对纳米比亚的继续非法占领意味着它只能通过武装斗争来解决。然而，联合国首先有义务鼓励和平的解决方法。

10国感到遗憾的是，联大面前的决议草案在某些方面似乎没有完全考虑到10国一贯支持的那些努力，例如秘书长根据安理会435(1978)号决议为公正和平地解决纳米比亚问题而作出的努力。

10国信守《宪章》，宪章的职能条款并没有改变。

纳米比亚人民有权通过自由和公正的选举选择他们自己的政府。10国认为，在这些选举中任何一个参加人都不应因此而事先被指定为纳米比亚人民的唯一和真正代表。

10国拒绝所有对个别成员国或国家集团的恶意的和没有理由的攻击。

10国愿意在这里重申它们在五委会议上就我们面前的决议草案可能造成的某些财政问题所表达的关注。10国认为在当前的金融形式下，更明智地考虑纳米比亚理事会的工作计划可能会导致较少的财政问题，而不致影响实现理事会的目标。

十国仍然坚决致力于纳米比亚独立。它们将继续努力并支持所有旨在于立即执行联合国解决计划的努力。只有这个计划包括了使纳米比亚和平过渡到独立的普遍接受的范围，并由联合国来保证其方式是公平和自由的。

蒙特罗先生（葡萄牙）：在过去的几年中，葡萄牙代表团一直强调它反对任何可能拖延保证纳米比亚人民自由决定自己国家政治前途的任何行动。在去年在巴黎召开的关于纳米比亚的国际会议上，我国代表团再次强调，由于在执行反映关于建立一个自由和独立纳米比亚一致意见决定中不断遇到障碍，那一决定是要结束对构成联合国基础的原则的侵犯，特别是关于尊重各国人民自决、主权、领土完整、和不干预它们内部事务原则的侵犯，增加了失败的感觉，因此，南部非洲的形势是更令人遗憾的。因此，葡萄牙认为，必须立即使纳米比亚获得独立，尊重其边境，并深刻地理解关于一个非常重要问题所在联合国出现的危机，这一危机威胁着联合国的信誉和荣誉。

在这方面，我国代表团一直强调，南非必须立即结束对纳米比亚的非法占领，这—问题是国际上的责任。

和国际社会的许多其他成员国一样，包括那些直接有关的各方，葡萄牙认为，安全理事会在435号决议（1978）中通过的联合国解决计划为和平和均衡地使纳米比亚过渡到独立提供了范围，能够保证纳米比亚人民通过在联合国管理下的自由选举决定自己的未来，保证使它得到国际上的公认。

然而，这一原则立场必须考虑到在执行435号决议（1978）中遇到的困难，以及为消除这些障碍，保证和平解决这一问题而在双边和区域水平上进行的接触和建议的重要性。

葡萄牙政府正在注视并支持秘书长、他的特别代表、非洲统一组织、前线国家、接触小组和西南非人民组织所做出的努力。它希望，这一切将导致有关各方之间建立一种相互信任的气氛，使南非能够基本上接受435号决议（1978）。

我国政府还积极地看待今年这一地区各国之间达成的协议，特别是安哥拉和南非达成的关于从安哥拉领土上撤出军事力量的卢萨卡协议。因此，我国代表团谴责所有增加对这一地区安全和稳定威胁的拖延战术，特别是比勒陀利亚政府顽固地坚持非法占领纳米比亚，拒绝国际妥协，特别是拒绝和这一地区的国家，例如安哥拉进行妥协。我们还谴责其他打着加强联合国作用的幌子，实际上是要破坏正在进行的谈判，损害直接有关的国家的荣誉、或否认它们建议合法性的所有行动。

由于A/39/24号决议草案第二段的某些条款中的语言，以及由于它歧视性地提到了某些国家，我国代表团不能够支持所有的决议草案。我国代表团认为非常重要的是加强真正的努力，以紧急的、和平的谈判达成一项国际上可以接受的解决纳米比亚办法。因此，我国代表团重申全力支持安全理事会第435号决议(1978)，那一决议反映了国际社会实现那一领土解放的意志，并促进作为联合国的正式成员的主权和独立的纳米比亚的发展和进步。

萨雷先生（塞内加尔）：和种族隔离问题一样，纳米比亚问题是非洲关切的核心。在这两个问题上，非洲是团结一致的，并为根除这两个有损于非洲尊严、破坏其经济和发展的罪恶做出最大努力。出于这些考虑，非洲国家元首在为将导致谈判从而和平解决这一问题的对话做好准备的同时，更加决心保证，使法律和正义压倒武力。

用塞内加尔总统迪奥夫的话来说，我们已经把这一点讲得很明确，这被认为是塞内加尔独立以来外交政策中的一个不变因素。根据塞内加尔的建议，现在每年有声援纳米比亚人民国际日。

我国代表团荣幸地主持了1983年4月在巴黎召开的关于纳米比亚的国际会议。

我国积极参加联合国纳米比亚理事会的活动。我国重视纳米比亚问题，是因为我们支持安全理事会关于给予殖民地国家和人民独立的435号决议(1978)，

还因为我们支持恢复非洲的稳定，加强国际和平与安全。只要纳米比亚继续在南非的统治之下，上述两个目标就不可能充分实现，在这一点上是没有疑义的。因此，我国必须为纳米比亚的独立寻求一切方法和手段。塞内加尔国家元首一直在国际上和国内要求全面和迅速执行435号决议（1978），那一决议包括了一个解决纳米比亚问题的计划。因此，我们不能赞同对执行那一决议的任何先决条件。

本着同样的精神，我们一直呼吁接触小组的国家加大对南非的压力。在这一基础上，我国代表团将投票赞成联合国关于纳米比亚的报告。

然而，我国代表团认为，应当重新撰写那一报告中所载决议草案的某些段落。例如，我想提一下有选择的谴责。我国代表团认为，就谴责而言，客观和使它有效就必须是全面而不是有选择性的。这已经成为大会确实能够尊重其条款的所有类似情况中的一个规定。

今天我们正在审议的案文如果不存在有选择的谴责或互相指责，其实质继续是有效的。因此，除了A/39/L.24和L.25中的第二和第十一段的条款外，我国代表团将投票赞成载于A/39/L.23和L.24号文件中的修正案。在这两段的表决中，我国代表团弃权。我们代表团支持并将继续支持纳米比亚人民，保证使他们获得不可剥夺的独立权利。在巴勒斯坦事业和根除种族隔离问题上，我们也同样给予支持。

德拉巴雷·德南特依先生（法国）：法国比以往任何时候都清楚南部非洲的形势，特别是纳米比亚的形势，我们一直在要求根据安全理事会第435（1978）号决议所规定的方式使纳米比亚获得独立。我国政府对要求迅速执行联合国的解决计划以便结束南非对该领土的非法占领的第532（1983）号决议和第539（1983）号决议投了赞成票。

大家都知道造成法国在1983年12月中断了其对接触小组的积极参与及其在该组中的工作的情况。这是表明它严格坚持第435（1978）号决议的一个庄严方式。

今天，我们可以正常地关注安哥拉人民共和国总统给联合国秘书长的一封信，联合国秘书长一贯亲自关心南部非洲问题，对此我国希望向他致以特别的敬意。我国代表团希望，最近的事态发展能够有助于创造解决纳米比亚问题所不可缺少的条件。我们希望这一解决能够毫不拖延地实现，但在等待这一解决的同时，法国希望坚持一个将使法国可以对结束一个能够导致该领土独立的进程作出贡献的立场。

鉴于这一原因，关于这五个文本，我国代表团希望在原则上采取一个弃权的立场。

米泽雷先生（马拉维）：请允许我此时此地声明和庄严地宣布我国代表团完全和明确地支持纳米比亚的自决和真正的独立。这一承诺是完全和不能改变的。

第二，我国代表团支持就南非应该放弃它对纳米比亚的控制以便使纳米比亚人能够行使自决权利和根据第435（1978）号决议享受独立的果实而达成的协商一致意见。

第三，我国代表团欢迎从监狱里释放安迪姆巴·托伊沃·亚·托伊沃，并真诚地希望其他的政治犯也能够得到释放。

然而，在说了这番话之后，我国代表团在以下几个方面仍有保留：第一，把一些会员国单独提出来进行有选择的谴责和批评的原则。这种做法可以被认为是庇

护一些国家的两面派做法，从而造成了一种可信性方面的差别；第二，由于地理上的不利条件，实际困难和马拉维对接触和对话这一政策的信念，我国代表团不能够支持孤立和制裁的政策，以及载于这些决议草案的某些前言和执行段落中的语言措词。

鉴于这些原因，我国代表团将对载于第 A / 39 / 24 (第二部分) 号文件中的 A 和 B 决议草案投弃权票，大家还记得，我国代表团对载于第 A / 39 / L. 23、L. 24 和 L. 25 号文件中的修正草案也投了弃权票。然而，我们将投票赞成载于第 A / 39 / 24 (第二部分) 号文件的 C、D 和 E 决议草案。

卡西切蒂先生(斯里兰卡)：斯里兰卡完全支持纳米比亚人民在他们唯一合法的代表西南非人民组织的领导下为建立一个自由、统一和独立的纳米比亚而进行的合法斗争。

我们相信，在这方面，安全理事会第 435 (1978) 号决议是可以使纳米比亚获得独立的一个适当方式。为了这一前提，它应该得到充分的执行。诸如把古巴在安哥拉的存在与纳米比亚独立问题联系起来之类的问题是节外生枝，不应该用来作为推迟和否认纳米比亚独立的理由。斯里兰卡在联合国就一切问题上的一贯政策始终是我们不赞成指名谴责或批判与我们有外交关系的国家。然而，我们在联合国投票时执行这一政策绝不意味着我们在纳米比亚问题上的立场有所退步，我们的立场刚才已经得到了简明的阐述，并且表明我们在这一议程项目下所做的一般性发言中。

对于载于第 A / 39 / L. 23，L. 24 和 L. 25 号文件中的修正案，斯里兰卡支持了一部分，又反对了另一部分。如果我们有机会对修正载于第 A / 39 / L. 23 文件中的 A 决议草案的第 49 执行段落的 B 和 C 修正案进行表决的话，我们将会投赞成票。

同样，对载于第 A / 39 / L. 25 号文件中的 B 决议草案的修正案，如果能给我

们以进行分段投票的机会的话，我们将投出不同的票。 我们对于不给我们以这样的机会感到遗憾。

我们打算对本议程项目之下所有的决议草案投赞成票，如果它们能象载于第A/39/24 和 1984 年 11 月 21 日它的第二部分那样把每一个决议草案作为一个整体来进行投票的话。

德韦小姐（比利时）：比利时是联合国纳米比亚理事会的一个成员。 它对在过去的 12 个月中尽管作出了外交努力，却没有在纳米比亚实现独立方面取得任何进展感到遗憾。 关于这一局势，国际社会只能继续努力，使其对南非政府所施加的压力更为有效，以保证南非政府停止阻碍安全理事会第 435(1978)号决议的执行。

在这方面，我国在上个月参与了纳米比亚理事会所有理事国在通过该理事会年度报告时所产生的协商一致意见。 然而，当时我国代表团指出，它对包括在该报告中的一些决议草案仍有一些保留，并说明它将在联合国大会进行表决时解释这些保留意见。

关于爱尔兰代表刚刚代表欧洲共同体所做的评论，我国代表团认为回忆一下比利时在国际关系方面的一些推动原则是十分有益的，比利时认为，即使是在现在的形势下，也不应该忽视这些原则。

我国代表团将对关于纳米比亚理事会工作方案的 C 号决议草案投赞成票，同时在这里忆及使得它昨天在第五委员会关于财政影响进行表决时投了弃权票的强烈保留意见。

我国还将对关于纳米比亚基金的第 D 号决议草案投赞成票。 对于分别关于纳米比亚局势，第 433(1978)号决议的执行和传播情报的第 A、B 和 D 号决议草案，我国代表团将弃权。 对于这三个决议草案弃权的原因与我们去年解释的相同。 在过去使我们难以接受的东西依然如故，在某些情况下甚至加强了。 例如，在 A 号决议草案中，我国不能同意那些要求支持武装斗争和要求与南非断绝一切关系的段

落，或那些有系统地破坏一些国家的行动的段落。我国也不能承认西南非人民组织为纳米比亚人民唯一真正的代表。

比利时的任何政党从来就没有获得或要求过这种承认。的确，它违反了我们国家民主制度基础的自由和多元化的理想。因此，没有经过纳米比亚人民自由选举，我们不能称该组织为西南非洲人民组织，我国代表团希望该组织能够理解这一点。

我国代表团还认为，过去一年中在南部非洲进行的外交努力，到目前为止成果有限，但是需要有一种比决议草案更加灵活的解释。

在决议草案B中，我国代表团不能同意美国所受的无端攻击和安理会西方理事国的所受的批评。

关于决议草案D中的传播消息问题，我国代表团认为，这一消息和动员方案内容太多。此外，这一计划包含着各种我国政府不能同意的观点。因此，我国政府理解纳米比亚人民和遭受南非非法占领纳米比亚后果影响的最直接的有关国家的为什么不耐烦，为什么恼怒。

我们清楚地认识到，这一造成悲惨后果的问题产生于比勒陀利亚向国际社会的挑战。我们将继续为纳米比亚尽速获得独立而努力。

伍考特先生（澳大利亚）：我国代表团11月30日在这一项目的一般性辩论中对于今天我们要审议的决议草案作出了一些保留。

在这方面，我愿强调很长时间以来就成为人们关切的一件事。这就是因为澳大利亚不能接受某些措辞，我们被迫多年来在纳米比亚理事会和大会上对一些决议和计划采取疏远态度，但这些决议和计划是澳大利亚政府基本上同意的。

在大约有100个代表团参加的一般性辩论上，产生了一个明确和一致的信息：根据联合国计划必须尽早使纳米比亚获得独立；南非对该领土的非法占领必须结束。

然而，就我们面前的决议草案来说，我们认为它所使用的措辞不是汇集国际社会的共同努力，而是蓄意分裂。

澳大利亚政府对于因南非占领该领土而造成的形势深表关切。我们完全支持实施安理会第435(1978)号决议。我们支持传播消息和动员国际公众舆论以支持纳米比亚的计划。但是，过去我们无法接受针对这些问题的，与决议草案A、B和C相同的决议草案，这就是因为措辞问题。

正如我早些时候所说的，我国代表团谋求使纳米比亚理事会和大会通过能够获得广泛接受的决议草案。我们支持有美国代表提出的载于文件A/39/L.23、A/39/L.24和A/39/L.25中的修正案，因为我们一贯反对在大会决议草案中有选择地和武断地点会员国的名字。我们遗憾的是这些修正案没有得到采用。如果完全采用了这些修正案，我国代表团本来会投票赞成决议草案B、C、D和E但对决议草案A则投弃权票。与近年相比，这本来会反映澳大利亚投票格局的一个明显变化。尽管决议草案A和B，特别是A中包含着一些我们不能完全支持的内容，我们本来还是会这样做的。鉴于修正案没有得到采用，我们现在对决议草案A、B和D投弃权票，支持决议草案C和E。

我们面前的决议草案包含着一些我们以前在大会上详细论述过的困难。例如，尽管我们承认西南非洲人民组织在安排管制方面发挥了根本作用，但是我国代表团不能接受把西南非洲人民组织称为纳米比亚人民唯一真正代表的说法。

我们也不能赞同武装斗争作为实现纳米比亚独立的手段，因为这与本组织的《宪章》背道而驰。然而说了上述的话，我们确实理解了许多国家和人民感到的沮丧。他们争辩说，如果和平方法不能产生必要的结果，暴力就不可避免地要发生，就会成为结束南部非洲制度化的种族歧视的最后手段。

还使我们感到不安的是“西方国家”与南非合作的夸张的说法。在此我不打算详细列举我们对于在所有场合都出现的这种指责所表示的关切；我只想记录在案的是这种批评是武断的，厚此薄彼的。我们不能同意的另外一个问题就是说南非应排除在国际组织之外。正是由于南非在这些机构中的会员地位，使它

不得不面对反对其不能令人接受的种族隔离政策和纳米比亚政策的国际强大声势。

尤里奇先生（丹麦）：我有幸代表北欧五国——芬兰、冰岛、挪威、瑞典和丹麦——解释对纳米比亚问题决议草案的投票。

北欧国家坚信，必须根据安理会第435（1978）号决议，在联合国的监督和控制下，尽早使纳米比亚人民按照自由公平的选举决定自己的未来。五国深为关切的是南非继续在实施联合国纳米比亚计划的合作方面设各种各样的障碍。北欧国家重申上述解决计划是唯一能够得到普遍接受的纳米比亚独立的基础。

北欧国家深感遗憾的是，今年我们再次无法支持所有的决议草案。由于我们坚决支持纳米比亚独立和自由的总目标，这种情况就更加令人遗憾。

我们面前的决议草案载有越来越多的使我们在原则问题上感到困难的内容。下面，我一般地概述一下这些困难。

第一，正象我们多次说明的，北欧国家不能接受联合国赞同使用武装斗争。联合国的一个基本原则就是促进国际问题的和平解决。出于同样的原因，我们不能支持对军事援助的要求。

第二，由于北欧国家严格地遵守《联合国宪章》的规定，我们必须对没有考虑到只有安理会才能对会员国作出有约束性的决定的条文保留我们的立场。

第三，北欧国家对于不适当地、武断地批评某个国家或国家集团表示痛惜。我们认为，这种越来越普遍的程序更加难以保持国际社会对纳米比亚问题的协商一致意见。

第四，在纳米比亚得到人民支持的所有政治派别必须参加自由和公平选举的政治过程。西南非人民组织就是这样的一个党派，而且必须参与纳米比亚问题的解决。但是，我们对损害自由选举结果的措辞持有保留。

第五，我们今年十分关切在总部以外的地方拟议召开大型会议将造成的大量额外开支的问题。北欧国家支持大会第31/140号决议所体现的普遍原则，即

联合国组织应当在确立的总部开会。

北约国家希望，纳米比亚理事会今后的建议能够因此而得到改变，以便使我们对纳米比亚人民的长期支持只以赞成票的形式表现出来。

韦尔恩德尔先生（德意志联邦共和国）：我认为，德意志联邦共和国关于纳米比亚的问题的立场是众所周知的。这一立场没有任何的改变。根舍外交部长反复地说明，最近6月6日再次表明，安全理事会第435（1978）号决议一贯是国际公认的纳米比亚独立的唯一基础。

作为接触小组的成员，德意志联邦共和国象过去几年一样，将对有关纳米比亚问题的所有决议投弃权票。正如一年来在类似场合下接触小组所集体指出的那样，投弃权票是因为程序上的原因。作为接触小组成员，德意志联邦共和国应当参与关于执行安全理事会在1978年所通过的西方解决方案的谈判。为了不影晌这些谈判的结果，德意志联邦共和国在大会必须以不赞成和不反对的态度，避免与这些决议发生任何关系。我国代表团弃权主要是由于这个原因，而不是出于对这些决议所包含的某些涉及财政的问题持有某种保留。

范德斯托尔先生（荷兰）：荷兰反复地谴责南非继续不顾国际社会的一致意见，对纳米比亚进行非法的占领。我国政府一贯与联合国其他会员国一起要求南非根据安全理事会第385（1976）号和第435（1978）号决议使纳米比亚人民能够行使他们的自决和独立权。如果要解决纳米比亚问题，必须说服南非即刻不带任何先决条件地进行合作，以便执行第435（1976）号决议所批准的解决计划。该计划特别地规定在联合国的监督下举行自由和公平的选举，并且建立独立和主权的纳米比亚国。

荷兰将继续鼓励一切旨在实现这一目标和克服长期妨碍纳米比亚人民享受不可剥夺的独立权的种种障碍。正如纳米比亚一直是联合国的特殊责任和所关注的问题，联合国的会员国也有责任为这些努力而吸引最广泛的支持。但是使我们深感

遗憾的是，我们再次面对可能导致争论和分裂的决议草案，无法使联合国奠定基础。

我国代表团没有选择，因此只能在对我们所处理的某些决议草案投票时弃权。

由于《联合国宪章》要求其会员国以和平手段谋求解决，联合国不可能问心无愧地鼓励使用暴力。因此，荷兰不同意暗示或明示地纵容使用武力的任何措辞，例如支持武装斗争。另外荷兰不同意要求完全孤立南非，因为采取这种措施不符合在纳米比亚独立问题上达成国际协议的目标。

我们认为，西南非人民组织是纳米比亚的一个重要的政治力量，因此它从一开始便参加了有关执行第435(1978)号决议的谈判。但是我国代表团感到，把西南非人民组织确认为纳米比亚人民的唯一和真正代表将损坏安理会第385(1976)号和第435(1978)号决议所规定的自由和民主的选举的结果。荷兰政府也无法同意使专门机构政治化和干涉他们自主权的企图。我们十分重视普遍性的原则并且尊重《宪章》所规定的联合国机构的职责的分工。

我们认为，我们正在处理的决议的最令人不安的方面是任意和无缘无故地指责某个会员国或国家集团。我国政府坚决反对这种有厚此薄彼的指控，并认为联合国不应当这样做。对某个会员国集团的诽谤只能有利于对加强联合国有效地处理困难问题的决心不关心，而只想利用联合国为自己的狭隘目标服务的会员国。

在这种情况下，我国代表团投票赞成美国所提出的所有修正案。在这方面，我们敦促纳米比亚理事会不要把某些内容写入决议草案，从而加强该组织促进国际社会实现纳米比亚独立的努力的能力。

鉴于上述考虑，荷兰将对 A 号决议和关于情报传播的决议投弃权票。 我们也将对关于执行 4 3 5 (1 9 7 8) 号决议的决议草案投弃权票。 纳米比亚人民尽早行使得到国际承认的自决和独立的权利不能因为由于一个邻国的形势而受阻碍。 同时，荷兰政府支持有关各方努力，一旦纳米比亚独立计划开始实施，在与整个地区稳定的有关问题上找到共同的谅解。 南非立即停止对安哥拉领土完整和主权的侵略和外国军队撤出安哥拉，必将促进建立一种信任气氛，有助于达到这一目的。 但是我要强调，荷兰认为纳米比亚的独立依然是联合国的根本和首要责任，必须得到比其他考虑更优先的地位。

荷兰将投票赞成关于纳米比亚理事会工作方案的决议。 然而，不应把这解释为荷兰赞同工作方案的各个方面。 我们特别强烈地认为，执行部分第 1 9 段中，纳米比亚理事会要求在 1 9 8 5 年在总部以外召开一系列全体会议，这会带来相当的额外费用，而能带来的好处是非常值得怀疑的。 当大多数会员国和联合国组织本身都不得不日益严格地行使自我财政克制的时候，理事会应能找到耗费小、对纳米比亚人民潜在益处大的项目，并在总部开会，以节省资金。

最后，荷兰并不赞同这种意见，即纳米比亚理事会在国际组织中必须享有国家所专有的那些权利和特权。

斯沃博达先生 (加拿大) : 我国代表团愿声明，我们对联大关于纳米比亚决议的弃权完全是程序性的，不表明我们赞同或反对决议的内容。

加拿大今年再次弃权，因为我们是接触小组的成员国。 接触小组过去参与了关于执行安全理事会 4 3 5 (1 9 7 8) 号决议的谈判，今后能有可能参与这种努力。 我们不愿让我们在这些问题上的投票影响任何谈判的结果。 加拿大外交部长在 9 月 2 5 日的联大发言中表明了加拿大的基本立场：

“我们也感到痛苦，在一个世纪的殖民统治之后，纳米比亚人民依然不能享有独立。 南非必须为根据安全理事会 4 3 5 号决议实现纳米比亚独立确定

一个日期。”

我们同其他代表团一起期望纳米比亚获得自由，并加入我们的行列。

巴尔马先生（乍得）：纳米比亚问题的辩论以及关于种族隔离问题的辩论已清楚地表明，南非在多大的程度上继续藐视国际社会，非法占领纳米比亚，推行其卑鄙的种族隔离政策。毫无疑问，在坐的所有代表团，甚至那些辩论中没有发言的代表团都已强烈地谴责了南非对纳米比亚的非法占领，认为南非卑劣的种族隔离政策应受到了严厉地鞭挞。

本着这一精神，乍得一贯推行自己的基本政策，因为我们一贯尽可能地帮助兄弟的纳米比亚人民在他们真正的唯一代表——西南非人民组织的英明和负责的领导下，根据联合国计划获得自由与独立。联合国计划载于有关各方都接受的435(1978)号决议中。

虽然联合国通过纳米比亚理事会正准备实现这一计划，然而南非为了毫无道理地阻止这一领土的独立，制造了与435号决议精神与文字相反的种种问题。

我们去年说过，现在愿重申，不应在纳米比亚独立与安哥拉的外国军队之间建立联系，因为这一问题涉及到两个主权的独立国家，即安哥拉和古巴。说古巴军队是威胁南非的一因素是不正确的。倒是南非威胁着它的邻国，特别是安哥拉。安哥拉的相当一部分领土被占领着。

因此，我们敦促南非的朋友们向南非行使适当的压力，使南非遵守联合国大会的决定和决议，放弃种族隔离政策，无条件地解放纳米比亚。

无疑，鉴于某种理由，有人会报道，这种态度不仅不能导致南非政府听取这些呼吁，反会南非政府继续执行种族隔离政策和对纳米比亚的占领。然而我国代表团并非完全相信这种观点，认为就纳米比亚人民自决而言，目前进行的谈判进程虽然缓慢和艰难，却无疑会最终导致人们所期待的纳米比亚独立。

因此，我国代表团真诚地认为，不应阻碍那些国家，如美国的努力。这些国家正竭尽全力同南非接触，以努力说服南非给纳米比亚独立。

当然，我们大家都承认，对南非所行使的压力并没有产生国际社会所期望的那种决定性影响。对这种状况我们只能感到遗憾。然而，我们并不相信，指名道姓地谴责联合国的某些成员国会促进纳米比亚问题的解决。但是，我希望我们不致于误解。不应把我们的立场解释为我们鼓励同南非的任何勾结。这绝不是我们的想法。但是，我国代表团的意见是，有选择的谴责，不论是针对那些国家的，常常产生与我们愿望相反的结果。

鉴于上述理由，我国代表团根据其传统政策，投票赞成A/39/L.23、A/39/L.24和A/39/L.25号文件中的修正案。我们这样做是因为相信，避免选择性谴责决不会削弱纳米比亚问题决议草案的实质。在这些实质问题上我们是一致的。

因此，我国代表团将投票赞成联合国纳米比亚理事会报告中的决议草案；同时对联合国某些成员国进行选择性的谴责的段落表示保留。

勒格瓦伊拉夫人（博茨瓦纳）：尽管我国代表团将投票赞成所有包括在第 A/39/24（Part II）号文件中的决议，我们还是要对这些决议中任何会使我们执行对南非的制裁的段落有所保留。出于大会已知的、并在过去经常阐述的原因，博茨瓦纳不能参加这种制裁。

格比雷拉·布里阿先生（中非共和国）：我们中非帝国一贯坚定地重申，纳米比亚应不带任何先决条件地取得独立。在纳米比亚人民在其唯一合法代表西南非洲人民组织领导下的自决权的问题上不能有任何妥协。

因此，南非必须结束对纳米比亚的非法占领，以便纳米比亚能够在不牵扯安哥拉的任何外国部队或南非的任何形势、以及不受任何在该地区进行破坏借口影响的情况下取得独立和自由。因此，安理会第 435（1978）号决议必须得到全面执行

我国对这一问题的立场是不容置疑的；国际社会的意愿也是不容置疑的。确实，在纳米比亚问题上，集体责任在于执行已经通过的决定。不能接受南非的立场。必须通过谈判取得解决办法，这一办法不仅应该取得纳米比亚的独立，而且应该保证南部非洲的和平。联合国所起的重要作用并不排除这种集体责任，正在进行的困难和脆弱的谈判正在对这一集体责任进行考验，这种谈判必须得到鼓励，其优缺点必须得到承认。

因此，我国代表团虽然投票赞成整个决议草案，但不能支持规定，特别是那些有选择地谴责某个国家、即美国的那些规定，美国正在努力争取解决纳米比亚问题的和平办法。

拉贾伊-霍拉萨尼先生（伊朗伊斯兰共和国）：南非是唯一具有制度化种族隔离制度的政权。大会所有会员国都非常清楚和了解种族主义政策和南非政权一直对人类所犯下的罪行。我们都读到和听到被逐出家园的 3 5 0 万黑人工人的呼声 800, 000 名学生的罢课事件和成百万工人的罢工事件，我们还听到和看到很多其它的公众和人民的反对种族主义和南非政权种族隔离政策的强烈呼声。

另一方面，同犹太复国主义政权在中东的参与一样的美国对南非的参与这一事

实不仅为大会所知，而且为美国人民和他们的参议员所知，他们占领了在华盛顿特区和其他美国各州的该国领馆和很多领事馆，反对美国对南非的政策，并反对南非政权的政策。

尽管如此，美国拥有的多国公司仍然积极和公开地在南非进行大量生产。这一点不是什么秘密。甚至美国的新闻媒介——第13频道——已披露了在南非的美国公司所获得的高额利润和巨大财富。由于廉价劳动力和本采属于穷困人民的原料，这些公司在去年获取了1,500%的利润。这很容易解释南非当地人民贫穷和美国政府对在南非的交易极大兴趣的原因。正是这一非法的利润，形成了美国建设事业的骨架，这一事业旨在为其在南非的剥削性、非人道和破坏性作用服务，因此我把它称为美国的“破坏性事业”。

这一肮脏和罪恶的事业具有极为广泛的活动目标，这些目标和活动体现在美国总统的话中，即使用“南非的战略价值”。这一破坏性事业很多危险和非人道因素之一就是美国与南非政权在军事和核技术领域中的合作。1984年11月28日的《华尔街日报》写道：

“还没有签署不扩散条约的六国之一的南非有至少制造一个初级核炸弹的必要技术和设备，以及原铀和科学家。”

该报纸继续说：

“确实，西方国家对南非具有很小的影响。南非所缺少的几项核秘密大多已由美国和其它国家给予和出售。”

文章又接着说：

“1957年，根据‘和平原子’计划美国与南非签署了一个50年的合作协议。1961年，南非用美国的技术建造了第一个核反应堆。美国一直同意为该反应堆提供浓缩铀和铀燃料。”

这些例子证明了美国政府在南非的作用。正是这一罪恶的破坏性事业要为在

南非的种族隔离制度罪行负直接责任，也要为种族隔离制度的长期存在负责。如果不是美国与南非合作的这一罪恶作用，南非政权早就会消亡，而我们在南非受压迫的伙伴、以及整个非洲人口也将会推翻这一政权。

大家都知道，南非天主教主教会议谴责了南非政权的这些政策：

“南非警察在镇压最近城镇的黑人反抗中的行径如同控制敌国领土的占领军，”

这是该会议的一份报告所言。

美国政权和中东的犹太复国主义政权在历史上一直是南非最坚定的支持者，它们与该政权的勾结应受到整个国际社会的严厉谴责。这就是为什么我国代表团把它看作是一个个人宗教职责以及我国政府和人民的立场，从而投票反对包括在第 A/39/L 23、第 A/39/L 24 和第 A/39/L 25 号文件中的修正案。

主席先生，我们向您表示祝贺，因为，在您的领导下，对非洲人民的敌人进行了迅速和有效的打击。我还应衷心祝贺并感谢我的亲密的朋友辛克莱大使，他采取了非常明智和及时的步骤，要求得到三分之二多数票的赞成。今天的记录清楚地表明，尽管美国采取了各种恐吓手段，但是，受压迫的人民必将取得并保持胜利。

卢纳先生（秘鲁）：我国代表团将投票赞成关于纳米比亚问题的所有决议草案。秘鲁在这个问题上的立场是众所周知的。我们坚决支持纳米比亚人民行使其不可剥夺的自决权和独立的权利，在此，我们呼吁立即执行 1978 年安全理事会的决议中所载的联合国纳米比亚方案。

然而，我们不同意在我们面前的这些决议中具体地提到某些国家的名字。这不仅是一种歧视性的做法，而且，从国际形势和非法占领纳米比亚领土的国家的实际情况来看，这种做法也是歧视性的。

范利埃罗普先生（瓦努阿图）：瓦努阿图政府指示我们代表团支持载于 A/39/24 (Part II) 号文件中的纳米比亚理事会的建议。在支持该文件中所载的各项

决议草案的时候，瓦努阿图政府遗憾地看到，人们不能利用能够取得一致意见的措词。

我们相信，在国际社会的广泛支持下，纳米比亚人民一定能够通过努力，以协调一致的合作和良好的意愿，实现纳米比亚的独立。当然，支持纳米比亚人民应采取具体行动，这是关键的。不履行诺言、空洞的口号和刺耳的高调，都不能够取得任何成就。如果我们对这些决议草案的措词负责任的话，我们就应该使用与此不同的措词。然而，情况并不是这样，由于这些决议提供了最根本的动力，所以，我们将支持纳米比亚理事会提出的各项决议草案。

我们这样做有两个根本原因，第一，我们尊重并承认该理事会的专门知识和权威。第二，我们坚信，有必要强烈地表示对纳米比亚人民及其代表西南非洲人民组织（西南非民组）的支持，特别是在历史的这个阶段，我们必须这样做。与此同时，强烈反对比勒陀利亚。我们的投票只是针对南非的，而且，只是针对纳米比亚人民的。

我们认为，世界各国必须最终履行我们对纳米比亚人民所作出的诺言，再一次坚决地反对南非的非正义行为。我们必须举出例子而不是用空洞的词藻来反对南非不顾国际公众舆论继续非法占领纳米比亚。对我们来说，这些因素胜于决议草案某些部分中的措词和动力方面的不足。

我们不赞成所有那些措词，同时，我们被迫投票反对人们提出的改变，因为，我们以前提到了我们对纳米比亚理事会和纳米比亚人民的支持。不能在我们的立场中添加其他成分，对于这种立场唯一的解释只能是我们对纳米比亚受殖民统治的人民的同情。

我们过去对我们的朋友表示并将继续表示反对使用不完备的语言。我们还将继续提出我们所认为具有建设性的意见。我们希望，这些建议和其他人提出的建议将能够写进将来的决议草案。

我们坚决希望，如果该国的局面仍然继续下去，并且，如果我们明年考虑与此相似的其他决议草案，那么，这种决议草案必须是更具体的，更没有选择的和更

能够得到广泛的支持的。我们认为，这种选择性既不是建设性的，也不是具体的。然而，同理，我们并不认为，在此时改变该委员会的提议的语言的做法是适当的。我们毫不怀疑，将来我们所有人都可以象今天这样用适当的词汇表示出更伟大的想法，在我们这些人当中，有支持决议草案的人，也有不能够做到这一点的人。

重新提出意见、重新作出评价、重新提出赞扬以及一些相互的行动，都是我们可以采取的做法。在这个过程中，我们在联合国中可以加强对南非的反对，扩大投票赞成该理事会的提议的队伍。

加西亚·莫雷诺先生（哥伦比亚）：哥伦比亚代表团在这个问题上最近发表的声明中重申了明确支持纳米比亚的独立和领土完整的立场，再一次支持与非洲人民坚强的团结。正如我们以前所说的，纳米比亚的事业是我们外交政策的一项首要目标。

因此，我国代表团将投票赞成今天提交到大会的所有决议草案。然而，我们对于一些段落的措词仍有保留意见，因为，在这些段落中，具体地谴责了某些国家。我们认为，大会面前的决议草案应该寻求人们预想的平衡，并避免使用任何可能导致冲突而不是合作的语言。

这些重要倡议的提议者的目的是结束非法占领纳米比亚，这些人应该找到可以得到国际社会压倒多数支持的方案。

迈尔斯先生（联合王国）：我国代表团对纳米比亚理事会的报告中所载的某些决议草案普遍有保留意见，这已经由爱尔兰代表代表欧洲共同体国家成员表明了。接触小组5个成员国与联合国解决方案的制订有关，并且，很可能起到安全理事会第435(1978)号决议的作用。因此，我们一贯的做法是，对提交给大会的关于纳米比亚的决议草案不采取实质性的立场。为此，我国代表团将再次弃权。

马林加先生（斯威士兰）：斯威士兰代表团将投票赞成大会的所有决议草案，因为其主旨是寻求获得纳米比亚早就应该获得的独立。我们希望，南非人民将能够享有行使其不可剥夺的自决权的机会。

由于地理敏感性的状况给我们造成的众所周知的原因，我国代表团希望将上述对所有包括呼吁对南非进行经济制裁的内容的段落所持有的保留意见记录在案，我们也不支持双方使用武力，以此作为解决纳米比亚问题的做法。

托姆比亚先生（安哥拉）：我国代表团对美国代表就在安哥拉建立所谓联络处所提出的辩解表示愤怒。在美国代表所谈到的卢沙卡会议中，没有同任何人就建立所谓联络处达成协议。安哥拉人民共和国在这些会谈期间不同意为了防止脱离接触的进程遭到破坏，仅仅由有关各方的邀请而使美国参加联合委员会的活动。因此，美国代表关于存在着由美国建立所谓联络处的一项协议或任何的谅解，这种辩解是不真实的。

因此，我国代表团反对美国代表团提出的所有修改草案，特别是载于决议草案 A/39/L. 23 中关于决议草案 A 第 38 执行段的修改草案。

我国代表团将投票赞成我们目前所审议的所有决议草案，对此不应有任何疑问。

哈皮先生（喀麦隆）：我希望解释一下对由美国提出的载于文件 A/39/L. 23 中关于第 2 执行段的修改草案所进行的投票。我们投票反对这一段。投票显示牌上显示我们投了弃权票，但是我想澄清一下，在纳米比亚问题上，喀麦隆的立场是一贯的，我希望记录能表明我国代表团投票反对第 2 小段执行部分的第 1 段的修改。

主席：我们已经听取了最后一位代表在投票以前对投票进行的解释。然而，在投票以前，为了答复我们所收到的许多讯问，我希望通知大会，在我们结束了目前关于纳米比亚问题的一项项目之后，我们将开始审议在我们议程上有关第一委员会提出的各份报告的尚未审议的项目。

现在，大会将就决议草案 A 作出决定。决议草案 A 到 E 载于文件 A/39/24 (II)。

第五委员会就这一决议草案的计划预算涉及问题提出的报告载于文件 A/39/813。

现在，大会将开始投票，就题为“南非对纳米比亚的非法占领造成的纳米比亚局势”的决议草案 A 作出决定。

要求进行记录投票。

进行了记录投票。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对： 0 票。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、丹麦、芬兰、法国、德意志联邦共和国、格林纳达、冰岛、爱尔兰、意大利、象牙海岸、日本、卢森堡、马拉维、荷兰、新西兰、挪威、巴拉圭、葡萄牙、西班牙、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案 A 以 1 2 8 票赞成， 2 5 票弃权获得通过。

主席：大会下面将就题为“安全理事会第 4 3 5 (1978)号决议的执行情况”的决议草案 B 进行投票。

要求进行记录投票。

进行了记录投票。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼

斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：0 票。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、丹麦、芬兰、法国、德意志联邦共和国、格林纳达、冰岛、爱尔兰、意大利、象牙海岸、日本、卢森堡、马拉维、荷兰、新西兰、挪威、巴拉圭、葡萄牙、西班牙、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案 B 以 129 票赞成，25 票弃权获得通过。

主席：现在我们对题为“联合国纳米比亚理事会工作计划”的决议草案 C 进行投票。

要求进行记录投票。

进行了记录投票。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔

代夫、马里、乌耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：0 票。

弃权：加拿大、法国、德意志联邦共和国、格林纳达、巴拉圭、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案 C 以 148 票赞成、7 票弃权获得通过（决议 39/50C）。

主席：现在，我们将对题为“散发关于纳米比亚的情况资料及动员公众舆论支持纳米比亚”的决议草案 D。

要求进行记录投票。

进行了记录投票。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚

比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：0 票。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、丹麦、芬兰、法国、德意志联邦共和国、格林纳达、冰岛、爱尔兰、意大利、象牙海岸、日本、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、巴拉圭、葡萄牙、西班牙、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案 D 以 130 票赞成，24 票弃权获得通过（决议 39/50 D）。

主席：现在，我们就题为“联合国纳米比亚基金”的决议草案 D 进行投票。

要求进行记录投票。

进行了记录投票。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨

埔寨、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：0 票。

弃权：加拿大、法国、德意志联邦共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案 E 以 149 票赞成、5 票弃权。获得通过（决议 39/50 E）。

主席：我现在请那些希望在表决之后解释自己投票的代表发言。

戴利夫人（巴哈马）：巴哈马一贯支持我们认为能够促进早就应该实现的纳米比亚独立的每一个主动行动。同样，我们总是及时和明确地谴责那些阻碍实现纳米比亚独立的行动。我们在本届大会刚开始的一般性辩论中的发言就指出，我们感到失望甚至遗憾的是，年复一年，国际社会仍然不能解决这个问题。

我们认为，南非种族主义政权针对纳米比亚的政策直接威胁国际和平与安全，我们相信，只有通过这个国家的主权以及建立民主统治，纳米比亚人作为自由人类才能够行使自己的不可剥夺的权利，因此我国代表团投票诚意地支持这些决议草案。我们支持这些决议，还因为我们认为它们的主旨强调了这样一个重要事实：纳米比亚的独立及其人民的内在尊严不能再由于另一个国家，即南非的顽固和自私而受到危害。

我国代表团指出这一点，并且相信，同独立和民主统治这两个基本和关键成分毫不相关的其他问题无助于促进这些决议，而只会使决议成为持久和不必如此复杂的辩论的另一只替罪羊。为了促进要求公平和合理判断的呼吁，我国代表团投票赞成A节序言部分第17段和D节执行部分第5段的修正案。我们认为，从根本上来讲，前面提到的序言部分第17段中令人怀疑的并不是一个国家的行动，而是在这方面不应该成为一个问题的安全理事会的规则和程序。关于D节执行部分第5段，我国代表团认为，这一段的措词没有表明客观想法和即将采用的方法之间的相互关系。我们投票反对A节执行部分第38段的修正案，这是由于我们认为在纳米比亚实现独立之前，任何外国政府都不应在这个国家建立任何形式的代表办事处，特别是因为代表这个世界机构以及所有国家的联合国纳米比亚理事会目前正在管理纳米比亚。

最后，我们认为任意点名有时是必要的，比如，从文本中删掉南非就会使文本变得没有意义，一般地说来，反复无常地点名看来会影响文本的平衡及其今后可能产生的效力。我们重申，纳米比亚的独立和民主统治应该成为这个问题的重点，

通过看来过分强调其他方面的决议是不能实现这两个目标的。我国代表团相信，在今后认为必要的文本中将考虑到这些看法。

勒内先生（奥地利）：奥地利一贯支持纳米比亚人民的自决权利。我们认为，联合国的纳米比亚计划是结束南非非法占领和促进和平过渡实现独立的最有希望的办法。使我们感到遗憾的是，安全理事会第435(1978)号决议范围之外的问题至今仍然阻碍执行纳米比亚计划，我们认为南非必须改变自己的顽固态度。

基于这些理由，我们本来希望支持这一议程项目之下提交的所有决议草案。遗憾的是，某些文本包括了奥地利不能接受的规定。同样，鉴于持久的谈判进程，我们理解纳米比亚人民的渴望和失望。我们仍然相信，根据《联合国宪章》的原则和目标，赞成采取武装斗争并不是大会的责任，大会也不应该鼓励对这种斗争的军事支持。

此外，奥地利对试图预先判断和影响安全理事会的独立工作的作法，持坚决的保留意见，因为这种企图违反《宪章》的有关规定。奥地利充分认识到，西南非人民组织在争取纳米比亚独立的斗争和谈判的进程中可以发挥重大的作用，这种作用无疑将继续下去。

然而，纳米比亚人民自己将在充分和公正的选举中对这种作用作出最后的判断。大会绝不能预先判断纳米比亚人民这样自由和民主表明的政治意愿。

奥地利也认为，任意点某些国家的名来加以谴责是不合理的，也根本不能促进纳米比亚人民的合法利益。因此，我们支持有关这些段落的修正案。

我们感到遗憾的是，基于上述理由，奥地利不得不对决议草案B和C弃权。然而，我们重申，这根本不会影响奥地利根据安全理事会第454(1978)号决议，坚决致力于纳米比亚的和平和谈判过渡实现独立。

菲尔特先生（阿根廷）：在最近有关纳米比亚问题的辩论中，我国代表团详细解释阿根廷有关这一议程项目的立场。阿根廷强烈谴责南非非法占领纳米比亚，

并且支持安全理事会根据《宪章》第七章的规定实行强制性制裁。根据这种明确和坚定的立场，我们投票赞成我们刚才审议的所有决议草案。

虽然这样，但是我们仍然希望重申我们在第四委员会所表明的对决议草案提及某些国家持保留意见。这些保留意见指导我们对今天下午表决的每一项修正案的看法。

贝穆德斯先生（洪都拉斯）：洪都拉斯代表团投票赞成所有的关于纳米比亚问题的决议，我们每年都这样做。纳米比亚领土属于联合国直接的法律和政治责任之下。我们强烈支持纳米比亚人民争取自治、独立和自由的斗争，支持纳米比亚的领土完整。今年11月29日，我们在这一讲台上表达了这方面的立场。

在这些基础上，洪都拉斯继续投票赞成这些决议。然而，这并不意味着我们赞同特别提及南非以外的其他国家的做法。因为我们认为，在联合国组织内有选择地对某些国家指名道姓并不是合理的做法。而且，洪都拉斯对联合国的任何会员国都采取这一同样的立场。

我们也不赞同其他方面的一些观点。这些观点不符合联合国决议一再重申的根本要求，这些决议是要保证南非撤出纳米比亚领土，保证联合国各会员国承担责任，不承认南非的存在与非法的军事占领，并为此目的支持联合国纳米比亚理事会和秘书长在安全理事会435(1978)号决议的基础上争取和平解决纳米比亚问题的努力。

多斯·桑托斯先生（莫桑比克）：莫桑比克人民共和国政府强烈拒绝南非破坏安全理事会435(1978)号决议，拖延纳米比亚独立的企图。我们也反对任何所谓的联系。我们坚持认为，不能把一国人民的主权作为另一国人民独立的讨价还价的筹码。

在非洲统一组织、不结盟运动和在联合国中，我国政府积极地参加了立即、公正地解决纳米比亚问题的种种努力。在非洲前线国家的事业中，我们不惜努力，

以使纳米比亚人民立即摆脱殖民主义的桎梏。在通过安全理事会 435 (1978) 号决议的努力中，莫桑比克人民共和国和其他三个前线国家发挥了重要的作用。决议提出了实现纳米比亚独立的联合国方案。我们参加这一进程，是因为认识到只有纳米比亚的真正独立和种族隔离的铲除才能给我们的地区带来和平与稳定。

借此机会我愿再次重申，我们坚决支持和声援纳米比亚人民唯一合法的代表——西南非人民组织。

以上就是我们投票赞成刚才通过的各项决议的理由。

然而，虽然我们也认为，联合国应考虑采取各种可能的措施，包括《宪章》第七章所设想的措施，保证南非遵守联合国的决定，然而我国代表团依然要强调，莫桑比克人民共和国没有能力对南非实行经济制裁。

因凡特先生（智利）：自 1964 年，几乎是自联合国诞生以来，智利一贯拒绝南非对纳米比亚领土的要求，支持纳米比亚人民斗争的各个阶段。作为联合国纳米比亚理事会的一个成员，智利一贯这样努力。今天，我们重申那一决定。并保证智利支持纳米比亚人民当前和今后的事业。

然而，我国代表团必须在此重申我们已多次表明观点，即我们认为，在这一问题上把应用于东西方冲突和在其他机构辩论的指责带到这一讲台上来的作法是不明智的。具体的例子就是决议草案 A 执行部分第 14 段不妥当的措词，有选择地谈论安全理事会理事国对维护国际和平与安全所负有的普遍责任。

而且，具体提到了某些国家的名字。我们认为，有选择性的做法并非好做法，它会最终影响到有关决议的信誉。同样，我国代表团认为，谈属于安全理事会职权范围内的措施是不恰当的。我们认为，谈论技术和财政机构的方式也违反了它们章程文件的自主权。这些文件完全是以技术性考虑为基础的。

青木先生（日本）：在 A/39/24 文件（第二部分）中的决议 A、B 和 D 的表决中，我国代表团投了弃权票。我们已多次解释，对它们中的一些规定我们有严重保留。比如，决议中许多段落谈到并点名批评了某些会员国。我国代表团认为，这样指名道姓不会有助于问题的解决。因此，我国代表团投票支持了美国提出的修正案。

关于决议草案 D，虽然我国代表团非常重视关于纳米比亚情报的传播，我们仍然认为，情报必须准确、公正和平衡。同样重要的是应在联合国纳米比亚理事会和公共情报部之间保持密切的合作和协调，以有效地利用公共情报部的设施，协调地传播情报。必须尽可能有效地利用有限的财力和物力。

我国代表团投票赞成了解决草案 C 和 E。然而，我们的赞成票不应被解释为对这两项决议所有段落的支持。我国代表团已多次表明立场依然不变。

同前几年一样，我国对报告的某些部分有保留意见，在这一议程项目的一般性辩论中，我们已表达了那种意见。

我国代表团对预算拨款的激增也有保留。虽然我们承认并赞赏联合国纳米比亚基金所发挥的重要作用，我们依然对决议草案 E 行动部分第 5 段有保留。第 5 段从正常预算拨出了一百万美元。应记得，这一资金是作为一个自愿基金建立的。

科法先生（利比里亚）：利比里亚政府关于纳米比亚问题的政策是众所周知的。利比里亚一再表示坚决支持结束南非对纳米比亚的非法殖民占领的国际协同努力。作为联合国纳米比亚理事会的一个成员国，纳米比亚为实现这一目的作出了进一步的建设性贡献。

我国代表团投票赞成通过 A/39/24 号文件（第二部分）中的所有决议草案，因为这些决议草案反映了纳米比亚争取自决、自由和独立的解放斗争的总意图。

在投了赞成票之后，我们借此机会强调，我们不同意制定决议条款的方式。因为我们感到这将对某些会员国，如利比里亚，带来困难，甚至在执行中遭到某些其他会员国的反对。在这方面，利比里亚对以下问题持有保留态度。

我们认为关于纳米比亚问题的第 A、B 和 D 决议的某些条款任意地指责、批评和谴责少数国家，同时有意地保护众所周知的与南非进行合作和勾结的罪犯。因此这些条款不但具有分裂性而且是自欺其人的。

因此，我们投票赞成美国代表团所提出的修正案。因为我们要明确地表示，我们坚决地反对有选择的批评和谴责。这并不暗示，我们极大地改变了要求全面地执行安全理事会 435(1978)号决议的立场。利比里亚希望非统组织国家和政府首脑于 1984 年 11 月 12 日至 15 日在埃塞俄比亚的亚的斯亚贝巴召开的第二十届首脑会议上所通过的决议也采用同样的语言。

利比里亚代表团希望，大会能够以协商一致的形式通过所有的决议。使我们感到深为失望是，大会无法实现这种一致性，但是我们希望大会今后能够这样做。因为我们都声称具有共同的目标：尽早地使纳米比亚获得自决、自由和独立。

阿克伊尔先生（土耳其）：土耳其政府支持所有旨在确保纳米比亚迅速地根据联合国的有关决议，特别安全理事会第 435(1978)号决议获得独立的一切努力。土耳其外交部长 10 月 4 日在联大和去年 11 月在关于纳米比亚的一般性辩论中的发言阐述了我国政府的立场。

由于我们坚定地支持纳米比亚独立的立场，我国代表团投票赞成载于第 A/39/24（第二部分）号文件的所有决议草案。但是，我国代表团对第 A、B 和 D 决议草案的某些段落有一些保留。总的来说，我们不同意在无法确定谁负具体责任时点某个国家或国家集团名的想法。更具体地说，我国代表团对单独或集体地涉及西方国家的措词持有保留。这些措词出现在第 A 决议草案的第 17、20 和 23 序言段以及第 14、21 和 49 执行段中。

我们还不同意第 B 号决议草案的第 3 序言段和第 3、9 和 11 执行段点一个西

方国家和所有西方国家集团的名。我们对第 D 号决议草案的第 6 序言段和第 5 执行段也有同样的保留。

马加良斯先生（巴西）：巴西政府支持所有旨在促进纳米比亚独立的措施。因此，我们投票赞成联合国纳米比亚理事会提交我们审议的 5 个决议草案。

但是，巴西代表团认为有必要记录在案它关于这些决议的某些段落的措词的保留。因为，这种语言无法积极地促进我们的共同目标，即给纳米比亚人民以自由和独立。

马可科先生（莱索托）：我国代表团投票赞成载于第 A/39/24（第二部分）文件的所有决议草案，因为它们反映了莱索托政府关于纳米比亚问题的立场。

我国代表团在对美国所提出的修正案进行投票时弃权，因为这些修正案不公正地点了某些国家的名，而实际上还有许多其他国家也进行了同样的活动。我们投票反对歪曲事实的修正案。

最后，我必须指出我国政府一如既往地赞成援引《联合国宪章》的第七章的段落。

艾先生（缅甸）：缅甸代表团指出，刚才本代表团根据我们对纳米比亚人民在西南非人民组织的领导下争取民族解放的英勇斗争的坚定和一贯的支持对关于纳米比亚问题的 5 个决议草案投了赞成票。缅甸完全同意这些决议草案旨在迫使南非遵守大会和安理会决议，特别是作为和平解决纳米比亚问题基础的安全理事会第 435(1978)号决议的目标。

但是，我们十分遗憾地注意到，第 A、B 和 D 号决议草案中的一系列提法具有不公正的选择性和偏袒性。把这些提法写入决议草案不利于促进我们审议的主要目标，即使纳米比亚获得国家独立。在这种不幸的情况下，我国代表团别无它法，只能对第 A、B 和 D 号决议草案的某些段落的内容和形式持保留态度。但是我国代表团在此确认，我们对关于纳米比亚问题的所有 5 个决议草案的赞成票充分地证明

缅甸支持纳米比亚人民事业的长期立场。

高希先生（马耳他）：我们象过去一样支持了所有大会关于纳米比亚问题的决议草案。因为我们迫切地希望根据安全理事会第 435（1978）号决议使纳米比亚尽早获独立，同时我们同情所有对南非的拖延手段的反感。但是这并不必然地意味着，我们完全同意决议草案的所有条款，特别是第 A 号决议草案的所有条款。在这种重要的问题上，我们感到应该在达成普遍支持的决议上花更大的力气。

主席：现在请土耳其代表以联合国纳米比亚理事会执行主席身分发言。

哈克塔布尼先生（土耳其）：我代表联合国纳米比亚理事会感谢所有参加关于纳米比亚问题辩论的会员国。联合国纳米比亚理事会向本届联大提出的决议草案已经被绝大多数会员国通过。我们感谢投票赞成这些决议草案的会员国。它们这样做向南非表明，国际社会声援纳米比亚人民争取公正、自由和独立的斗争。

大多数会员国在关于这个问题的辩论中谴责南非无视大会和安理会的无数决议对纳米比亚继续进行非法占领。它们要求南非从纳米比亚撤军并且指出，联合国对纳米比亚负有特殊的责任，纳米比亚问题是联合国所面临的最严重的问题之一。许多代表团反对把纳米比亚独立的问题与节外生枝和无关的问题联系起来。

从各会员国所作的发言和刚才所通过的会议中，能够清楚地看到，国际社会的集体观点就是，南非继续非法占领着纳米比亚，从而给国际和平与安全构成了威胁。联合国通过这些决议授权联合国纳米比亚理事会明年继续进行其广泛的工作计划。大会要求各会员国采取恰当的行动，并要求政府间组织和非政府组织加强行动。

一部分会员国在对这些决议进行表决时投了弃权票。纳米比亚理事会希望相信这些会员国仍然支持所通过的决议的精神。纳米比亚理事会坚信，这些国家同理事会一样坚决相信纳米比亚人民必须实现他们的自决权利，必须在一个统一的纳米比亚领土上实现真正的独立。

近年来我们通过的坚定不移的决议是我们对南非继续拒绝联合国所有旨在解决纳米比亚问题的努力的自然的反应。此外，它还反映了纳米比亚被压迫人民的巨大的失望；一个世纪以来，纳米比亚人民一直在为摆脱殖民占领进行着斗争。

在纳米比亚获得独立之前，纳米比亚理事会负有作为纳米比亚法定管理当局的责任；根据这一责任，它将继续努力动员世界舆论，以期支持纳米比亚人民在西南非人民组织领导下为实现自决、自由和民族独立而进行的合法斗争。

在我结束发言之前，我希望回顾一段西南非人民组织秘书长托沃·亚·托沃先生在11月29日发言中说过的一段话：

“当我正在这里发言的时候，我国人民正在倾听着他们的收音机，希望我在大会的发言能够重新燃起国际社会的义愤，鼓舞国际社会采取具体的步骤，以确保安全理事会第435(1978)号决议的实施。”

纳米比亚人民相信联合国；为了使这一信任成为现实，他们已经等了将近四十年。纳米比亚理事会坚信，迫使南非履行安全理事会第435(1978)号决议的有效方法已在《联合国宪章》内得到了规定。

主席：现在我们结束对议程项目29工作计划的审议。

主席：我希望通知各会员国，我们的工作计划出现了一些变动。我不妨回顾

一下，当我们结束有关巴勒斯坦项目的审议时，当时看来，我们开始审议中东项目的最早时间将是星期六上午。现在，我希望通知各会员，现在看来我们能够在星期五下午结束对第三委员会报告的审议，以便将有关中东问题的决议草案付诸表决。联合国日刊将登载这些变动。

议程项目 45 至 52, 54, 56 至 58, 60, 61,

64 和 142

关于签署和批准《拉丁美洲禁止核武器条约（特拉特洛尔科条约）第一号附加议定书》的大会第 38/61 号决议的执行情况：第一委员会的报告（A/39/735）

停止一切核武器试爆：第一委员会的报告（A/39/736）

迫切需要一项全面禁止核试验条约：第一委员会的报告（A/39/737）

建立中东无核武器区：第一委员会的报告（A/39/738）

建立南亚无核武器区：第一委员会的报告（A/39/739）

禁止或限制使用某些可被认为具有过份伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约：第一委员会的报告（A/39/740）

缔结一项关于不对核武器国家使用或威胁使用核武器以加强无核武器国家安全的国际公约：第一委员会的报告（A/39/741）

缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排：第一委员会的报告（A/39/742）

防止外层空间的军备竞赛：第一委员会的报告（A/39/744）

关于立即停止和禁止核武器试验的大会第 38/72 号决议的执行情况：第一委员会

的报告 (A/39/746)

《非洲非核化宣言》的执行情况：第一委员会的报告 (A/39/747)

禁止发展和制造新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系统：第一委员会的报告
(A/39/748)

审查和执行大会第十二届特别会议《结论文件》：第一委员会的报告 (A/39/750)

裁减军事预算：第一委员会的报告 (A/39/751)

化学武器和细菌 (生物) 武器：第一委员会的报告 (A/39/754)

专为和平目的利用外层空间以造福人类：第一委员会的报告 (A/39/760)

主席：在大会开始审议第一委员会的报告之前，我邀请秘书长发言，他想作一声明。

秘书长：大会在本届会议上收到了64项有关裁军的决议草案。在过去几周里，在第一委员会内，各位干练和勤奋的代表作出了辛劳的努力，指定了有关核裁军和常规裁军以及军备限制的几乎每一个方面的决议。他们进行了艰辛而彻底的努力。然而，作为秘书长，我认为我有责任借用这一机会来表达我对目前世界裁军努力所处的状态的震惊。我们必须问一下自己，我们是否真正致力于联合国宪章的首要宗旨，即“使后代避遭战祸”。

《宪章》赋予大会和安全理事会以审议裁军和军备管制问题的责任。今天，这一使命是我们所面临的最重要的使命。核浩劫的威胁不只是许多问题中的一个。防止核浩劫是我们所有努力的先决条件。如果我们不能够防止核浩劫，所有这一切都将是徒劳的：这一世界组织所面临的重大使命、经济和社会发展的挑战、人权的进步、一个公正和具有人类尊严的世界的建立。

虽然联合国有其不足之处，但它是唯一的现存机构来表达整个国际社会。世

界人民的共同理想必须在这里得到表述；而最为根本的理想莫过于人类的生存。我没有必要在此重复一些令人可怕的数字，因为我们对重复这些数字似乎已经感到麻木。我们只要指出，一场核战争将永远不会是有限的，一场核战争将永远是打不赢的。核战争的影响将不会局限于和交战国之间，而会威胁这一地球上所有人民的生存。一场核战争将导致人类的毁灭。世界末日的说法不需要得到证明：这一危险的存在就足以证明这将会发生；最可怕的事情只需要发生一次就够了。

当我环视这一会议厅时，我看到了159个会员国的代表团。几乎世界上所有的人民都派代表来到了这里。世界上所有的人民都生活在核威胁之下。作为本组织的秘书长，我只忠于人类的共同利益，我感到我们有权向主要核武器国家提出这一问题：它们根据什么权利来决定整个人类的命运？从斯堪的纳维亚到拉丁美洲、从欧洲、非洲到远东，每一个男男女女的命运都受到了它们的行动的影响。没有一个人能够期望逃脱一场核战争对我们星球的脆弱结构的灾难性的影响。大国现在所承担的责任再也不只是对它们自己公民的责任：它们必须对每个国家每个人负责，对我们整个人类负责。

我们决不能允许意识形态上的对抗危及人类的未来。现在处于危险之中的正是人类的未来。今天的决定不仅会影响今天，它们还使我们的后代处于危险之中。同最高主宰人一样，我们很可能用今天的争端切断未来，夺去了数以百万计的尚未出生的无辜者的生命。这是最大的狂妄行动了。与此同时，我们先辈所过的生活也将变得毫无意义；因为我们能够在几个小时甚或在几分钟的冲突之中摧毁文明的整个成就，并同时摧毁人类的所有的光辉灿烂的文化遗产。

近四十年来，我们一直生活在核阴影之中，许多人宣称，正是这种核阴影维护了世界和平。如果核武器确实是维持和平的工具，是不是可以说，地球上的每一个国家必须获取这种武器？恰恰相反，清楚的是，依赖核威胁就是接受一种永久的恐惧社会。这完全不是《联合国宪章》所预计的那种人类价值和谅解的社会。

通过核威胁找到真正的稳定，从长远观点来说既不合适又不可行。它不合适，这是因为从长远角度来说，人类价值与带来千百万男女同胞死亡的威胁是格格不入的。没有一个承认个人价值和尊严的人道社会能够考虑这样一种行动。相反，害怕并痛恨一个被人相信能够发起这种进攻的对手将破坏一个文明社会的基础。

即使我们忽视这个问题的人道主义方面，从长远的角度来说，我们能不能真正的希望从恐惧均衡和这种均衡带来的怀疑中得到稳定呢？随着军事技术的迅速发展，对付每一个新威胁的需要将变得更加紧迫。军备中的每一项新发明将破坏脆弱的均衡。每一个想象中的优势将导致对第一次打击能力和在重大危机时刻发起先发制人的进攻的诱惑的恐惧。我们的科学虚荣心会不会使我们忘记我们所面临的双重错误：人的错误还是技术的错误？当然必须减少进攻能力。然而，最终将没有威慑，因为采取任何核敌对行动对谁都没有好处。一次核打击即使在没有报复的情况下也能带来一个“核冬天”，这种说法就清楚的表明了这一点。因此，发动任何核进攻将是一种自杀。这种暴力的后果将一分两半，发起者和受害者都将受到惩罚。

六年前，在这个大厅里我们对所有人面临的根本目标作出了决定：

“消除一场世界大战的威胁——一场核战争——是当今最紧迫和艰巨的任务。人类面临着一种抉择”我们必须终止军备竞赛，并开始裁军，或面临毁灭”。（决议 S-10/2. Para. 18）

它仍然是我们最紧迫的任务。我相信，在座的每一位代表都希望，美国和苏维埃社会主义共和国联盟外长之间的会谈将是朝着我们所有人谋求的方向跨出的一

步。确实，我们每一个人都有权利敦促核大国开始新的和坚定的裁军谈判进程。明年9月，我们将召开第三届审议《不扩散核武器条约》会议。根据该条约，不横向扩散的必然结果是第5条中规定的任务，尤其是要求大国

“真心诚意地就采取有关早日结束核军备竞赛和实现核裁军的有效措施进行谈判”。

期待一方采取克制的态度，另一方自由地增长是不是合理？随着在两个方面取得的进展，《不扩散条约》将能够成为一个消除核武器条约的胎儿。

并不是由我对即将进行的谈判发表详细的看法。然而清楚的是，必须承认和考虑根本的安全需要。自相矛盾的是，双方对相互的安全都很关心因为不安全只能导致相互的危险和先发制人打击的考虑。鉴于今天的武器极端复杂性和各种武器库的不同构成，不同领域中的优势必须得到一种相互的平衡。最后，只有在谈判桌旁而不是通过宣传工具的电波进行认真的会谈。将不再用表面的进展来安慰国际社会。

联合国成员国在裁军方面只有一个唯一的世界多边谈判机构，即日内瓦裁军会议。我已经多次说过，会议的努力不应该依赖于双边努力中取得的进展。另外，我们可以用各种方式对双边进程作出贡献。我呼吁在缔结一项全面禁试条约方面重新作出努力。没有一项单独的多边协议能够象该项条约一样对限制核武器的进一步改进产生巨大的影响。一项全面禁试条约是检验核裁军真正意愿的试金石。发展更加致命、更加技术上复杂的武器（对于这种武器的控制更难以核查）难道明智的吗？我们正要把对人类未来的决定权交给自动的——和易犯错误的——计算机反应。关于全面禁试的会谈已中断好久了，它们的价值受到怀疑。象所有限制军备的谈判一样，永远不会有一个所有方面都认为开始会谈的完美时间。开始这些会谈的时间正是现在：这些会谈不应该再拖延了。

现在同样紧迫的要求就外空武器进行会谈。就武器而言，停止一场竞赛的唯

一方法就是防止竞赛开始。一旦竞赛开始，就很难达成协议。赢者只享有很短的胜利时刻，然后另一方就赶了上来，双方又浪费了更多的人力和智慧。在军备竞赛中没有最终的优势。所以，至关重要的是，在还有时间之前尽快地缔结一项禁止新式武器和外空武器的条约。

明年是联合国成立四十周年。这也是核武器在广岛和长岛第一次使用四十周年。尽管我们至今为止避免了全球对抗，但是我们在过去的十年中，在裁军和军备限制方面进展甚微。讨论放任自流。经常似乎看上去在一场全球象棋比赛中，棋手们仅仅是移动他们的致命的小卒。我们无法计算在无休无止的军备竞赛中已经浪费了多少宝贵和有限的资源。

在一个对年青人来说不稳定，对贫穷和饥饿的人来说绝望的时代，我们真正将自己的未来抵押在军备竞赛上——和军备竞赛和常规军备竞赛上。一些杰出的研究报告向我们表示，军备开支是如何破坏我们的经济的。我们知道，发展将成为军备竞赛的牺牲品。在这个意义上，军备贸易使接受者穷困，并降低了提供者的价值。这与毒品贸易十分相似，尽管当今千百万男女同胞面临着饥荒的大屠杀，我们继续一意孤行。国际社会必须将注意力集中在裁军和发展的关系上，并对此采取行动。我们应该采取具体和目光远大的步骤，将军备工业从军事生产改变为民用生产。我们应该开始纠正在军备研究与军备限制和削减之间的极大的不平衡。

秘书长根据《宪章》所发挥的作用要求他处理任何可能威胁国际和平与安全的问题。我相信，对国际社会构成最大威胁的莫过于继续进行的军备竞赛，尤其是核军备竞赛。

大国领导人最近表达了他们决心防止他们之间进行战争。两国外长很快将要举行会谈应当受到最热烈地欢迎。我呼吁两国领导人保证这些会谈导致持续和坚定的谈判。我也希望，他们将最终相互承认他们对人类生存负有的责任。我敦促他们采取步骤，通过联合国提供的手段加强集体安全，以加强裁军的前景。联合国和我都随时准备合作。

人们对裁军的事业谈了很多。我们都意识到第一届裁军特别联大最后文件概述的目标。只有各政府的政治决定才能够使我们实现这些目标；只有世界人民才能够敦促他们的政府在这一方向采取行动。《联合国宪章》谈到了“我们各国人民”，因为联合国正是为了完成他们的希望才建立起来的。裁军对于地球上每一个人都利益攸关。在核时代，有关战争与和平的决定不能够由军事战略家或甚至政府作出。确实，这些是每一个人的责任。因此，我们会议厅的每一个人都有责任打破不信任和不安全的循环，对人类和平愿望作出反映。

一委报告员克瑟利先生(乍得)提出委员会报告(A/39/735 to A/39/755 and A/39/755 and A/39/760)，然后发言如下：

克瑟利先生(乍得，一委报告员)：我荣幸地向大会提出一委关于议程项目45至66和142裁军问题的工作报告。大会收到的这些报告将载于第A/39/735至A/39/755和A/39/750号文件中。因此，请允许我指出，关于议程项目66至69和143的南极和国际安全问题的报告载于第A/39/756至A/39/759和A/39/751号文件中，这些文件将于12月17日向大会提出。根据大会以前通过的决议，除了议程项目142以外，22个裁军项目列入了第三十九届联大议程。

绝大多数有关裁军的议程项目清楚地表明了各代表团对世界和平与安全 and 实现裁军的努力越来越感到关切。

为了改善和简化委员会工作，我们把一般性辩论分为两个阶段。第一个阶段

包括所有裁军项目的一般性辩论。第二个阶段是为了讨论具体裁军项目，而同时又允许进行类似于第一阶段的一般性辩论。一般性辩论的两个阶段大约花了四个星期。这样，我们有两个星期来审议关于裁军项目的决议草案。委员会从10月17日到12月12日开了33个会，进行一般性辩论和关于具体裁军项目的发言。很多代表团参加了辩论，这样就在各个裁军项目方面富有成效地交换了意见。

在有关裁军的各个问题中，委员会特别强调制止核军备竞赛问题与核裁军问题，以及进行有关核武器、防止核战争与核禁试的双边谈判；还有防止军备竞赛扩大到外层空间，以及化学武器。此外，大多数发言者强调裁军与发展之间关系的重要性。

虽然三十九届联大是在一种使核对抗恐惧增加的不可捉摸的气氛中召开的，但我们在进行裁军辩论时气氛没有去年紧张，毫无疑问这是因为人们至少开始抱有希望，国际关系会得到改善，特别是两个大国之间的关系，1月7日和8日将在日内瓦举行的双边谈判证明了这一点。但是，大多数发言者对军备竞赛继续下去，特别是两个大国之间的核军备竞赛表达的担心和不安表明了，应当不遗余力，防止局势继续恶化，并保证逆转这一局势。

在委员会工作中，各代表团提出了关于各个裁军项目的71个决议草案和1个决定草案。在这方面，委员会组织了工作，促进通过这些决议草案。委员会审议了71个决议草案和1个决定草案。其中7个决议草案没有进行表决。根据程序规则第116条推迟审议1个决议草案。因此，委员会在这届会议上没有进行表决通过了关于裁军问题的18个决议草案，用记录表决通过了45个决议草案以及1个决定草案，这就达到了63个决议草案和1个决定草案。这样，这个数字比去年通过的决议草案数目要高。在63个通过的决议中，26个有关核裁军问题，包括防止核战争，核武器禁试，核武器双边谈判，核武器冻结，非核武器国家安全保障，以及非核区。决定草案有关威慑问题。

有关核军备的决议草案数目如此之多表明了重视这一问题。

关于同样重要的其他裁军问题，委员会通过了关于化学武器的4个决议草案，关于常规武器的3个决议草案，包括海军军备竞赛，以及一个关于防止外层空间军备竞赛的决议草案，还有29个决议草案和其他问题，包括裁军会议，裁军审议委员会，印度洋和平区宣言，世界裁军会议，一些有关裁军问题的研究报告，裁军与发展的关系，削减军事预算，以及世界裁军运动和裁军周。

你们手中的一委报告细致地阐述了对每个议程项目采取的行动，以及通过的各个决议草案的表决结果。我不打算浪费大会的时间，具体地对所有这些报告进行详尽评论。但是，我只想强调，在所有这些报告中，有3个报告有关一些决议草案谈到的分项目，特别是议程项目59，这就是审议大会在第十届特别联大通过的建议和决定，包括19个决议草案谈到的12个分项目；关于审议和执行第十二届特别联大最后文件的议程项目60，这包括11个决议草案谈到的8个分项目；最后是全面彻底裁军的议程项目65，包括10个决议草案谈到的8个分项目。

在结束发言时，我想强调指出，该委员会对关系到广泛国际问题的裁军问题进行了建设性的审议。第一委员会在周末的讨论表明，一致同意联合国应该在裁军领域起到中心作用并承担主要责任。在此，人们高兴地注意到，各代表团决心做出不懈努力，以实现全面和普遍的裁军以及有效的国际控制。第一委员会对各项裁军议题所作出的决定表明，各个代表团真诚地希望找到实际和有效的措施，维护和促进国际和平与安全。

在我结束讲话之前，我想提到在记录表决中出现的某些技术错误。A/39/739号文件的第5段中提到了几内亚比绍表示弃权，然而，实际上，该代表团在表决时并没有在座。我想向大会保证，秘书处将作出必要的安排，以确保更正这一点。

在这一简短的发言中，我有幸将第一委员会在A/39/735至A/39/755和A/39/760号文件中所提出的各项建议提交大会通过。

主席：按照议事规则第66条，如果没有提议，我将认为，大会决定不讨论第一委员会于今天下午提交到大会的16项报告。

就这样决定。

主席：因此，各位代表的发言只限于解释自己的表决。

各个代表团关于第一委员会的各项建议的立场已经在该委员会表明了，并反映在有关的正式文件中。

我谨提醒各位会员国，按照34/401号决定的第7段，大会同意

“……当在一个主要的委员会和全体会议上讨论同一项决议草案时，代表团应该尽可能对其表决只作一次解释，即，或者在该委员会或者在全体会议上作出解释，除非该代表团在全体会议上的表决与在委员会上的表决不一致。”

我还将提醒各位会员国，按照34/401号决定，对投票的解释限于10分钟之内，并且，各个代表团将在自己的座位上发言。

我们现在讨论关于题为“关于签署和批准《拉丁美洲禁止核武器条约》（《特拉特洛尔科条约》）的附加议定书I的大会38/61号决议的执行情况”的议程项目45的第一委员会的报告（A/39/735号文件）。

我谨请各会员国注意第一委员会提出的载于其报告（A/39/735号文件）的第7段中的决议草案。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成： 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、加拿大、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德意志民主共和国、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：零票。

弃权：阿根廷、伯利兹、古巴、法国、圭亚那、象牙海岸、马拉维、马里。

第一委员会在其报告（A/39/735号文件）的第7段中所提出的决议草案以139票赞成零票反对8票弃权获得通过。

主席：我们结束了对议程项目45的审议。我们现在来讨论关于题为“停止所有核武器爆炸试验”的议程项目46的第一委员会的报告（A/39/736号文件）。

大会现在将对第一委员会在其报告（A/39/736号文件的第7段中提出的决议草案做出决定。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、奥地利、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：澳大利亚、巴哈马、比利时、巴西、缅甸、加拿大、中国、丹麦、德意志联邦共和国、冰岛、印度、以色列、意大利、日本、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、葡萄牙、圣卢西亚、萨摩亚、西班牙、土耳其。

第一委员会在其报告（A/39/736号文件）的第7段中所提出的决议草案以122票赞成3票反对23票弃权获得通过。

主席：我现在将请愿意对其投票进行解释的代表发言。

加西亚—伊图尔维先生（古巴）：我国代表团投票赞成已经获得通过的决议草案，但是，我们愿意指出，这并不影响古巴对所提到的《禁止核武器条约》的立场。

主席：这样，我们结束了对议程项目46的审议。

第一委员会的下一个报告是列入议程项目47的题为“急需全面禁止核试验条约”（A/39/737号文件）。

我请尼日利亚代表对其表决进行解释。

阿丹尼吉先生（尼日利亚）：秘书长今天下午所作的发言进一步表明了他个人对军备竞赛的升级的关注，尼日利亚代表团也深深的对这一问题表示关注。因此，请让我作出如下发言。

秘书长在其发言中提到了在过去6年中所发生的两件事，这两件事以不同的方式得到了强调——对裁军问题取得了全球一致意见。在1978年的第一届特别会议上，所有会员国的代表一致通过了有记载以来最详细的裁军计划的最后文件。1982年的第二届特别会议本来应该加强第一届特别会议所取得的成果，但是该届会议没有做到这一点。然而，该届特别会议最值得纪念的是，提供了在1982年6月12日进行空前的和平进军的机会，大约有来自世界各地的75万人参加了这次活动。这清楚地表明了普通男女的强烈愿望，他们要求各国政府应该毫不迟疑地采取行动。然而，并没有取得进展，与此相反，局势进一步恶化了。

当然，大会毫不迟疑地尽到了义务，通过了强调采取紧急行动的领域的各项决

议。然而，有核国家却根本无视这些决议，并继续将其核武器的质量提高到人们所不能想象的水平，另外，还将军备竞赛扩展到至今仍被认为是虚构的环境之中。

我们这个组织是在常规武器时代产生的，裁军能够使后代免于战祸，因而是可取的。我们今天生活在核时代，裁军能够使人类避免遭到全部毁灭，因而是绝对有必要的。

目前核武器尖端水平使人类进入一个将要发生一场机器对人的大战的时期，而人是注定要失败的。两个超级大国根据自己意愿积累的人自己制造的核武器如果在战争中于双方之间得到使用，也许会以其直接和迅速的效果杀死人类的一半，更有甚者，它能够造成所谓核冬天，这种效果自然会消灭另外一半。这不是什么大惊小怪的人或理想主义者的幻想，而是著名科学家的调查事实。

卡尔·萨根博士把一份报告的结果加以通俗化，由于这一份报告，我们现在知道迷尘特别是已知四种核战争环境后果之一的黑尘，会吸收普通的可见阳光、破坏大气层并使地球表面冷却。一场核战争之后将是几次长期的低温—核冬天。该报告第一次表明，这种战争的后果将不只限于核战争爆发的北半球。尘埃将被送过赤道，把寒冷和黑暗带到南半球。因此，我们对核战争的后果知道的越多，我们的恐惧就越大。

我们就要通过一系列的决议，这些决议将再一次体现这一恐惧。然而，我们痛苦地意识到，取得进展的关键在于两个超级大国，它们对各自的设想是这一进展的主要障碍。因此我们希望，定于一月开始的谈判将会在一种有所改变的气氛中进行。

我们认为，多边谈判的态度也应有所改变。然而极为不幸的是产生于第一次特别会议中的唯一多边谈判机构没有能够进行严肃的谈判。似乎一些核国家不太相信裁军会议。这种不信任导致了该机构的瘫痪。

谈到第A/39/737号文件中的决议草案，我国代表团非常重视紧急缔结一项全面核禁试条约。很遗憾，尽管该议题得到了最全面地研究，仍然没有能够使多边谈判机构对此进行具体的谈判。这就是我刚才所提到的各种不信任，即对多边谈判机构的不信任的结果。同时，由于裁军会议没有举行谈判，美国、联合王国

和苏联之间的三方谈判自1980年以来没有得到恢复。因此应大力强调全面禁试在有效的不扩散体制中关键作用。即将到来的第三次不扩散条约审议会议使核国家有责任表明自己根据该条约履行保证的决心。我国代表团希望，裁军会议在其第六次会议上开始就全面禁试条约进行多边谈判，并取得一致协商意见将能够表明这一方面的一个步骤。这种一致协商意见当然会意味着那些不是不扩散条约缔约国的核国家的同意。

抱着这一希望，我国代表团将支持所有第一委员会所建议的关于核禁试的决议草案，这包括第A/39/737号文件所包括的决议草案。然而，我们对草案的赞成票——我们改变了在第一委员会的弃权态度——不应被认为是对该决议草案第4执行段的同意。

主席：大会现在就第一委员会在第A/39/737号文件中的报告的第7段中所建议的决议草案做出决定。

有人要求对第一委员会该报告第7段中所包括的决议草案第4执行段进行分别投票。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成票：安提瓜和巴布达、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、比利时、伯利兹、不丹、博茨瓦纳、巴西、文莱国、布隆迪、喀麦隆共和国、加拿大、中非共和国、乍得、科摩罗、塞浦路斯、丹麦、吉布提、萨尔瓦多、斐济、芬兰、加蓬、德意志联邦共和国、希腊、危地马拉、几内亚、圭亚那、洪都拉斯、冰岛、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、卢森堡、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、瑞典、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、土耳其、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、瓦努阿图、委内瑞拉、扎伊尔、赞比亚。

反对票：阿富汗、安哥拉、阿根廷、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、古巴、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、印度、老挝人民民主共和国、墨西哥、蒙古、莫桑比克、尼加拉瓜、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、越南。

弃权票：阿尔及利亚、玻利维亚、布尔基纳法索、缅甸、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、民主也门、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、赤道几内亚、法国、加纳、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马里、毛里求斯、摩洛哥、尼日利亚、巴拿马、秘鲁、罗马尼亚、卢旺达、圣多美和普林西比、塞内加尔、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、也门、南斯拉夫、津巴布韦。

第4执行段以80票赞成、19票反对、41票弃权通过

主席：我现在对整个决议草案进行表决。 要求进行记录表决。

进行了记录表决。

主席：我们完成了对议程项目48的审议。

我们现在讨论第一委员会包括在第A/39/739号文件中关于议程项目49的报告，议题为“在南亚建立无核区”。

大会现在就第一委员会报告第7段中建议的决议草案进行表决。 要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成票：安提瓜和巴布达、澳大利亚、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱国、布隆迪、喀麦隆共和国、加拿大、中非共和国、乍得、智利、中国、

哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、民主柬埔寨、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、芬兰、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对票：不丹、印度、毛里求斯。

弃权票：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、奥地利、巴哈马、伯利兹、贝宁、巴西、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、佛得角、刚果、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、丹麦、埃塞俄比亚、斐济、法国、德意志民主共和国、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、以色列、意大利、老挝人民民主共和国、马达加斯加、蒙古、莫桑比克、尼加拉瓜、挪威、波兰、瑞典、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、越南、南斯拉夫。

决议草案以 100 票赞成、3 票反对、42 票弃权通过（决议 39/55）。

主席：我们结束了对议程项目 49 的审议。

大会现在审议第一委员会就第 A/39/740 号文件中的议程项目 50 的报告，议题为“关于禁止和限制使用某些被认为具有超杀伤或滥杀滥伤作用常规武器条约”。

第一委员会提议的决议草案载于它所递交的第 A/39/740 号报告的第 7 段落。第一委员会没有进行表决就通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做呢？

通过了决议草案（决议 39/56）。

主席：大会就此结束它对议程项目 50 的审议。

现在我们开始审议议程项目 51，第一委员会的报告；该报告题为“缔结一项关于不对无核武器国家使用和威胁使用核武器以加强无核武器国家安全的国际公约”，载于文件 A/39/741。请允许我提请各会员国注意第一委员会所递交的决议草案，该草案载于第一委员会递交的第 A/39/741 号报告的第 7 段落。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成： 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、智利、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、匈牙利、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥

、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对： 澳大利亚、比利时、加拿大、丹麦、法国、德意志联邦共和国、冰岛、以色列、意大利、日本、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、葡萄牙、西班牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权： 阿根廷、奥地利、巴哈马、巴西、缅甸、中国、哥伦比亚、多米尼加、多米尼加共和国、洪都拉斯、印度、爱尔兰、象牙海岸、马来西亚、巴拉圭、圣卢西亚、萨摩亚、瑞典、乌拉圭、扎伊尔。

决议草案以 104 票赞成，19 票反对，20 票弃权获得通过（决议 39/57）*。

主席：委员会就此结束了对议程项目 51 的审议。

现在我们开始审议议程项目 52，第一委员会的报告；该报告题为“缔结关于保证不对无核武器国家使用和威胁使用核武器的有效国际安排”，载于文件 A/39/742。

我请各位代表注意第一委员会的建议，该建议载于委员会递交的报告（A/39/742）的第 7 段落。

* 此后，海地代表团通知秘书处该国原先想投赞成。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志民主共和国、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无

弃权：阿根廷、巴西、印度、美利坚合众国。

决议草案以 146 票赞成，零票反对，4 票弃权获得通过（决议 39/53）。

主席：大会就此结束了对议程项目 52 的审议。

大会现在开始审议议程项目 54，第一委员会的报告；该报告题为“防止外层空间的军备竞赛”，载于文件 A/39/744。

大会现在就第一委员会递交的决议草案作出决定，该决议草案载于委员会的报告（A/39/744）的第 13 段落。已经要求对第一委员会报告第 13 段落所载的决议草案的第 8 执行段落进行分别表决。如果没有人反对的话，我将将该段落付诸表决。

就这样决定了。

主席：委员会现在将决议草案第 8 执行段落付诸表决，该草案载于第一委员会的报告（A/39/744）的第 13 段落。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼

亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国。

弃权：比利时、德意志联邦共和国、以色列、意大利、日本、卢森堡、荷兰、葡萄牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

第8执行段落以138票赞成，1票反对，10票弃权获得通过。

主席：大会现在将文件A/39/744第13段落所载的决议草案整个付诸表决。
要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志民主共和国、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：美利坚合众国。

决议草案以 150 票赞成，零票反对，1 票弃权得到通过（第 39/59 号决议）。

主席：至此，大会结束了对议程项目 54 的审议。

我们现在将讨论列入议程项目 54 的载于 A/39/746 号文件中的题为“关于立即停止和禁止核武器试验的大会第 38/72 号决议的执行情况”的第一委员会的报告。

大会现在将对第一委员会在其载于 A/39/746 号文件中的报告的第 7 段所提出的决议草案进行表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成： 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、奥地利、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对： 大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权： 澳大利亚、巴哈马、比利时、加拿大、中国、丹麦、法国、德意志联邦共和国、海地、冰岛、以色列、意大利、象牙海岸、日本、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、葡萄牙、圣卢西亚、萨摩亚、西班牙、土耳其、扎伊尔。

决议草案以 123 票赞成，2 票反对，24 票弃权获得通过（第 39/60 号决议）。

主席：大会结束了对议程项目 5 6 的审议。

大会下面将讨论列入议程项目 5 7 的载于 A/39/747 号文件中的题为“《非洲非核化宣言》的执行情况”的第一委员会的报告。

大会将对第一委员会在其报告的第 1 1 段中提出的两项决议草案作出决定。A 号决议草案题为“《非洲非核化宣言》的执行情况”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德意志民主共和国、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达

、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：比利时、法国、以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

A号决议草案以147票赞成，零票反对，5票弃权获得通过(第39/61A号决议)。

主席：下面我们对题为“南非核能力”的决议草案^B进行表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、

圣卢西亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：法国、以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：澳大利亚、比利时、加拿大、德意志联邦共和国、意大利、日本、卢森堡、马拉维、荷兰、新西兰、葡萄牙。

决议草案 B 以 137 票赞成、4 票反对、11 票弃权获得通过。

主席：我现在请阿尔巴尼亚代表解释表决。

扬库先生（阿尔巴尼亚）：阿尔巴尼亚代表团没有参加一委提出的关于裁军问题的各项决议的表决。同时，我们想表明，我国代表团不赞成通过决议时达成的一致意见，但这并不意味着我国反对裁军和加强国际和平与安全。相反，我们在这方面的立场是公正和明确的，我们在大会或有关委员会的发言表明了这一点。

我们与爱好和平的人民和国家一样感到关切，并同它们一起呼吁实现和平、国际安全和真正裁军。但是，阿尔巴尼亚代表团希望借此机会在此重申它对这些决议的保留态度。

正如我们以前那样做的一样，现在我们还是认为，正是两个超级大国，美国帝国主义和苏联社会帝国主义无视世界舆论的关心和联合国以及其他国际机构通过的决议，遵循侵略性和霸权主义政策，一再加强军备竞赛，使军备竞赛扩大到外层空间。但是，我们想指出，我国代表团投票赞成了载于第 A/39/747 号文件的决议，题为“执行非洲非核化宣言”和“南非核能力”，并将投票赞成载于第 A/39/743 号文件题为“以色列核军备”的决议。

正如我们过去所解释的那样，我们现在重申，我们投票赞成这些决议符合我们坚决支持非洲人民抵抗南非种族主义政权斗争和阿拉伯人民抵抗以色列犹太复国主义斗争的立场。但是，我们要强调，我们支持这些决议并不影响我们为人熟知的关于建立所谓和平区或非核武器区的原则立场。

主席：我们现在结束审议议程项目 57。

现在，我们开始审议议程项目 58 的一委报告，题为“禁止研制和生产新型大规模毁灭性武器和这种武器的新体系”（A/39/748）。

大会现在对一委在其报告（A/39/748）第 7 段建议的决议草案进行表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德意志民主共和国、加纳、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、象牙海岸、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿

拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、中国、丹麦、法国、德意志联邦共和国、希腊、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、卢森堡、荷兰、新西兰、阿曼、葡萄牙、西班牙、瑞典、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

决议草案以 1 2 5 票赞成、1 票反对、2 3 票弃权获得通过。

主席：我们结束了对议程项目 5 8 的审议。

下面，我们审议议程项目 6 0 的一委报告，题为“审查和执行第十二届特别联大最后文件”，载于第 A/39/750 号文件。

大会现在对一委在其报告（A/39/750）第 3 0 段中建议的 1 1 个决议草案作出决定。

决议草案 A 题为“世界裁军运动：行动与活动”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、德意志民主共和国、加纳、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：奥地利、巴哈马、比利时、巴西、缅甸、加拿大、智利、民主柬埔寨、丹麦、芬兰、法国、德意志联邦共和国、希腊、危地马拉、海地、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、巴拉圭、葡萄牙、西班牙、瑞典、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

第A号决议草案以117票赞成，零票反对，31票弃权通过。

主席：第 B 号决议草案的题目是“联合国关于裁军的研究基金方案”。

第一委员会未经表决便通过了第 B 号决议草案。

我是否可以认为大会也希望这样做？

就这样决定了。

主席：第 C 号决议草案的题目是“核武器冻结”。要求进行记录投票。

进行记录投票。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：比利时、加拿大、法国、德意志联邦共和国、以色列、意大利、日本、卢森堡、葡萄牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：巴拿马、中国、冰岛、荷兰、新西兰、挪威、圣卢西亚和西班牙。

第B号决议草案以129票赞成，12票反对，8票弃权通过。

主席：第B号决议草案的题目是“世界裁军运动”。

要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、圣卢西亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：巴哈马、比利时、法国、德意志联邦共和国、以色列、意大利、卢森堡、荷兰、卢旺达、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

第D号决议草案以139票赞成，零票反对，12票弃权通过。

主席：第D号决议草案的题目是“对于建立信任措施的指导原则的审议”。

第一委员会未经表决便通过了第D号决议草案。

我是否可以认为大会也希望这样做？

就这样决定了。

主席：第E号决议草案的题目是“区域裁军”。

第一委员会未经表决便通过了第E号决议草案。

我是否可以认为大会也希望这样做？

就这样决定了。

主席：决议草案G题为“冻结核武器”。要求记录表决。

记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、奥地利、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、象牙海岸、约旦、肯

尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：比利时、加拿大、法国、德意志联邦共和国、卢森堡、荷兰、葡萄牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：澳大利亚、巴哈马、中国、圭亚那、冰岛、以色列、日本、新西兰、挪威、圣卢西亚、西班牙。

决议草案 127 票赞成， 11 票反对， 11 票弃权通过。

主席：决议草案 H 题为“禁止使用核武器公约”。要求记录表决。

记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、

加蓬、德意志民主共和国、加纳、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：澳大利亚、比利时、加拿大、丹麦、法国、德意志联邦共和国、冰岛、意大利、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、葡萄牙、西班牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：奥地利、希腊、爱尔兰、以色列、日本。

决议草案H 128票赞成，17票反对，5票弃权通过。

主席：决议草案 I 题为“召开第三届联大裁军特别会议”。

第一委员会未经投票通过了决议草案 I。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 I 通过（39/63 I 号决议）。

主席：决议草案 J 是关于世界裁军运动的。第一委员会已未经投票通过了决议草案 J。我是否可以认为大会也希望这么做？

决议草案 J 通过。（39/63 J 号决议）。

主席：最后，我们处理决议草案 K，题为“裁军与国际安全”。要求记录表决。

记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、圣卢西亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南

、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：没有。

弃权：奥地利、比利时、加拿大、丹麦、芬兰、法国、德意志联邦共和国、冰岛、意大利、日本、卢森堡、荷兰、挪威、葡萄牙、卢旺达、西班牙、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案 K 以 128 票赞成，零票反对，19 票弃权通过 (39/63K 号决议)。

主席：大会对议程项目 60 的审议结束。

我们现在处理第一委员会关于议程项目 61 的报告，题为“削减军事预算”(A/39/751)。

大会现在将对第一委员会第 9 段推荐的两项决议草案作出决定。

第一委员会未经投票通过了决议草案 A，我是否可以认为大会也愿这么做？

决议草案 A 通过 (39/64A 号决议)。

主席：大会现在将对决议草案 B 作出决定。 要求记录表决。

记录表决。

赞成：安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱国、布隆迪、喀麦隆共和国、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、塞浦路斯、民主柬埔寨、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内

亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、津巴布韦。

反对：阿富汗、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、以色列、老挝人民民主共和国、蒙古、莫桑比克、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、越南。

弃权：巴哈马、巴西、缅甸、中国、印度、坦桑尼亚联合共和国、赞比亚。

决议草案 B 以 114 票赞成，16 票反对，7 票弃权通过。(39/64B 号决议)。

主席：我现在请博茨瓦纳代表发言，他愿作投票解释性发言。

莫撒拉女士（博茨瓦纳）：我国代表团投票赞成了文件 A/39/751 中的决议草案 B。但是，我们愿保留这一执行部分第 3 段的立场。

主席：议程项目 6 1 的审议结束。现在处理第一委员会关于议程项目 6 4 的报告，题为“化学武器和细菌（生物）武器”（A/39/754）。

大会将对第一委员会报告第 2 1 段所推荐的五份决议草案作出决定。

我们将决议草案 A 付诸表决。要求记录表决。

记录表决。

赞成：安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、伯利兹、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、缅甸、布隆迪、喀麦隆共和国、加拿大、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、民主柬埔寨、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：阿富汗、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、德意志民主共和国、匈牙利、老挝人民民主共和国、阿拉伯利比亚民众国、蒙古、莫桑比克、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、越南。

弃权：阿尔及利亚、安哥拉、贝宁、布尔基纳法索、佛得角、刚果、塞浦路斯、埃塞俄比亚、印度、马达加斯加、墨西哥、尼加拉瓜、罗马尼亚、南斯拉夫。

决议草案 A 以 118 票赞成，18 票反对，14 票弃权通过（39/65A 号决议）。

主席：接下来处理决议草案 B。 要求记录表决。

记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆共和国、中非共和国、科摩罗、刚果、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、厄瓜多尔、埃及、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、德意志民主共和国、加纳、几内亚、圭亚那、匈牙利、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、莫桑比克、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、索马里、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国。

弃权：阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、比利时、巴西、文莱国、缅甸、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、民主柬埔寨、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、萨尔瓦多、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、希腊、危地马拉、几内亚比绍、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、爱尔兰、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、利比里亚、卢森堡、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、挪威、巴拉圭、菲律宾、葡萄牙、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、新加坡、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、委内瑞拉、扎伊尔。

决议草案B以84票赞成，1票反对，62票弃权通过（39/658号决议）。

主席：第一委员会未经投票通过了决议草案C。我是否可以认为大会也愿这么做？

决议草案C通过 (39/65C号决议)。

主席：接下来处理决议草案D。第一委员会未经投票通过了这一决议草案。我是否可以认为大会也愿意这么做？

决议草案D通过 (39/56D号决议)。

主席：我们现在处理决议草案E。要求记录表决。

记录表决。

赞成：澳大利亚、奥地利、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱国、布隆迪、喀麦隆共和国、加拿大、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、民主柬埔寨、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、赤道几内亚、斐济、法国、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度尼西亚、爱尔兰、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、肯尼亚、利比里亚、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、苏丹、苏里南、瑞典、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、赞比亚。

反对：阿富汗、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、德意志民主共和国、匈牙利、印度、老挝人民民主共和国、阿拉伯利比亚民众国、蒙古、莫桑比克、波兰、阿拉伯叙利亚民众国、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、越南。

弃权：阿尔及利亚、阿根廷、巴哈马、巴林、贝宁、巴西、布尔基纳法索、缅甸、佛得角、

智利、哥斯达黎加、埃塞俄比亚、芬兰、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、科威特、马达加斯加、墨西哥、尼加拉瓜、阿曼、卡塔尔、沙特阿拉伯、斯里兰卡、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、津巴布韦。

决议草案E以87票赞成，18票反对，30弃权通过(39/561号决议)。

主席：我现在请民主柬埔寨代表在投票后解释它的投票。

塔芝先生（民主柬埔寨）：我谨解释我国代表团对载于第一委员会的“化学和细菌武器”的报告（A/39/754）的B号决议草案的投票。我国代表团由于以下原因在对该决议草案进行投票时弃权。许多人认为，化学战争在第一次世界的欧洲战场上开始和结束，当时有许多带毒气面具的男孩可怕地死在战壕中。化学战术的发展从未间断过。化学武器造成疾病、死亡和破坏的能力发展到以前无法想象的水平。因此，我们现在即将进入化学武器时代。

在过去几年中，化学武器在世界各地的战场上得到了广泛的使用，例如在阿富汗、老挝和我国柬埔寨，自1978年12月以来，由于越南对柬埔寨的侵略，成千上万的柬埔寨人遭到了敌人的屠杀或者死于侵略者有意地用化学和生物武器散布饥荒。

用化学武器对柬埔寨人民进行有系统、广泛和不由分说的种族灭绝首先更加明确地表明目前压迫柬埔寨的战争的野蛮性质。第二，柬埔寨人民的压迫者推行了种族灭绝的政策。第三，由于柬埔寨民族抵抗力量的日益有力的斗争，侵略者处于绝境。柬埔寨的压迫者加紧使用化学武器，以便弥补他们在柬埔寨的部队的弱点或者加强已经丧失士气和相信必然失败的部队。这些部队即将在柬埔寨的战场上遭到最后的失败。

由于柬埔寨人民成为这种化学和生物武器的受害者，我国代表团更加希望早日看到关于禁止研制、生产和储存所有化学武器及其销毁的公约的早日通过。在这方面，我们重申对所有友好国家的极大的感谢，因为它们同情柬埔寨人民并且严肃和

真诚地努力，以便使上述公约得到通过。但是，我们发现决议的共同提案国中有一个在柬埔寨拥有二十万占领军并且用野蛮的化学战术反对柬埔寨人民的国家。

大会认识到这个国家的政府多次利用联合国诬蔑国际社会，为自己的侵略行动开脱并且攻击世界所有爱好和平的国家。直至今日，它仍然无视国际社会要求从柬埔寨撤军，使柬埔寨人民在没有外来干涉的情况下决定自己命运的多次呼吁。

我们认为，这种做法只不过是这个国家当局所惯用的外交伎俩，以便表明热爱和平，从而为其对柬埔寨的侵略和占领开脱，使国际社会容忍它对柬埔寨人民所犯下的罪行并且帮助维持柬埔寨的既成事实。

这个国家作为我们刚才通过的决议草案的共同提案国之一是对热爱和平和正义的国家的侮辱。因为这些国家花费了时间和精力，真诚地希望正义和公理能够占上风。这也是对为了民族解放而牺牲和正在进行斗争的人们的侮辱。越南只能通过结束对柬埔寨的侵略战争，停止对柬埔寨人民使用化学和细菌性武器，而不是通过成为这个决议草案的提案国，才能积极地促进公约的早日通过。

我国代表团对这点提出严重的保留并且要求大会将我们的保留记录在案。

主席：我们结束了对议程项目 64 的审议。

最后，我们处理第一委员会议程项目 142 中题为“把外空完全用于和平目的和为人类利益服务”的报告 (A/39/760)。

我是否可以认为大会希望注意到这个报告？

就这样决定。

主席：我们今天下午已经结束对议程项目 142 和第一委员会提交大会的所有报告的审议。

下午 9 时 10 分会议结束